

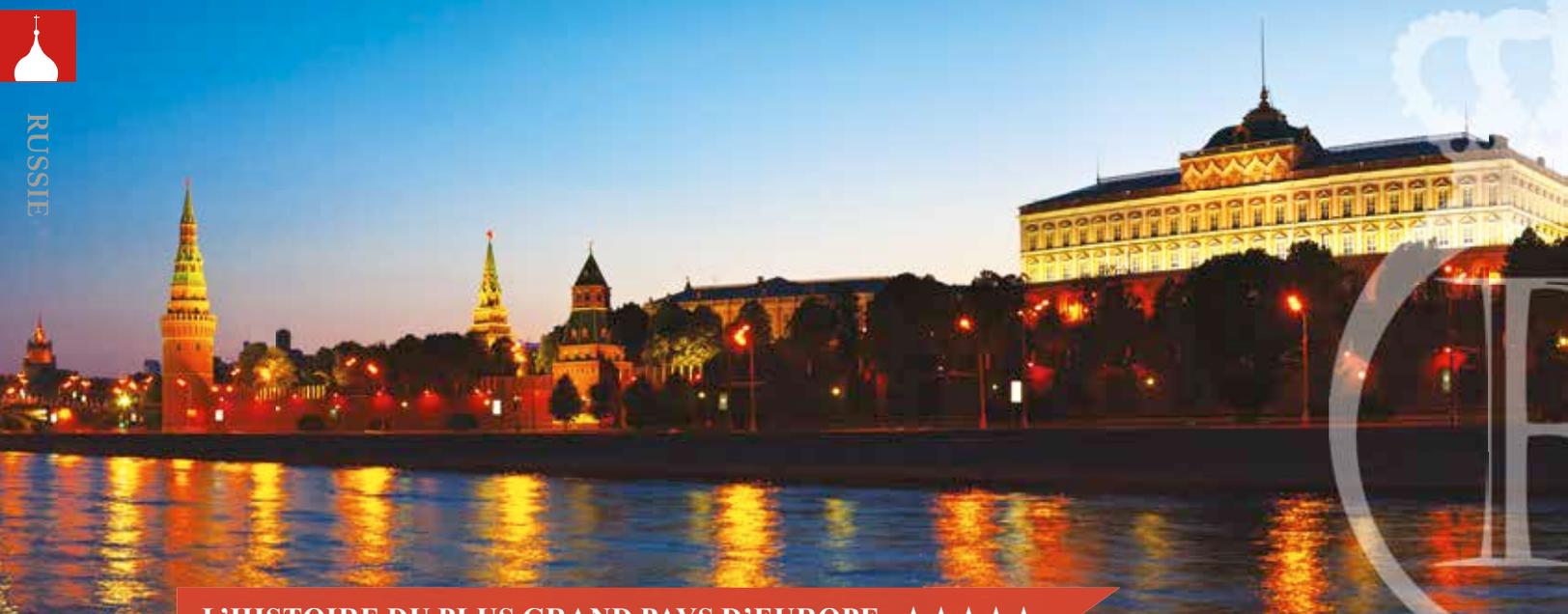


LA GRANDE
VOLGA

TROIS CROISIÈRES IMPÉRIALES

TMR

VOYAGES D'ÉMOTIONS



L'HISTOIRE DU PLUS GRAND PAYS D'EUROPE ★★★★★

- La Russie, le plus grand pays du monde, est aussi l'un des plus fascinants. Si elle semble - par ses références culturelles - proche de l'Europe occidentale, elle reste slave avant tout, et nimbée de mystère. Ce n'est pas un hasard si du temps des Tsars, le Monarque portait le titre de Souverain de toutes les Russies... il s'agit vraiment du pays de la diversité et des extrêmes, magnétisé par deux « capitales ». Si Moscou et Saint-Petersbourg sont bien deux villes que tout oppose, elles partagent le privilège de constituer des entités auto-fédérées. Des mondes à elles seules...

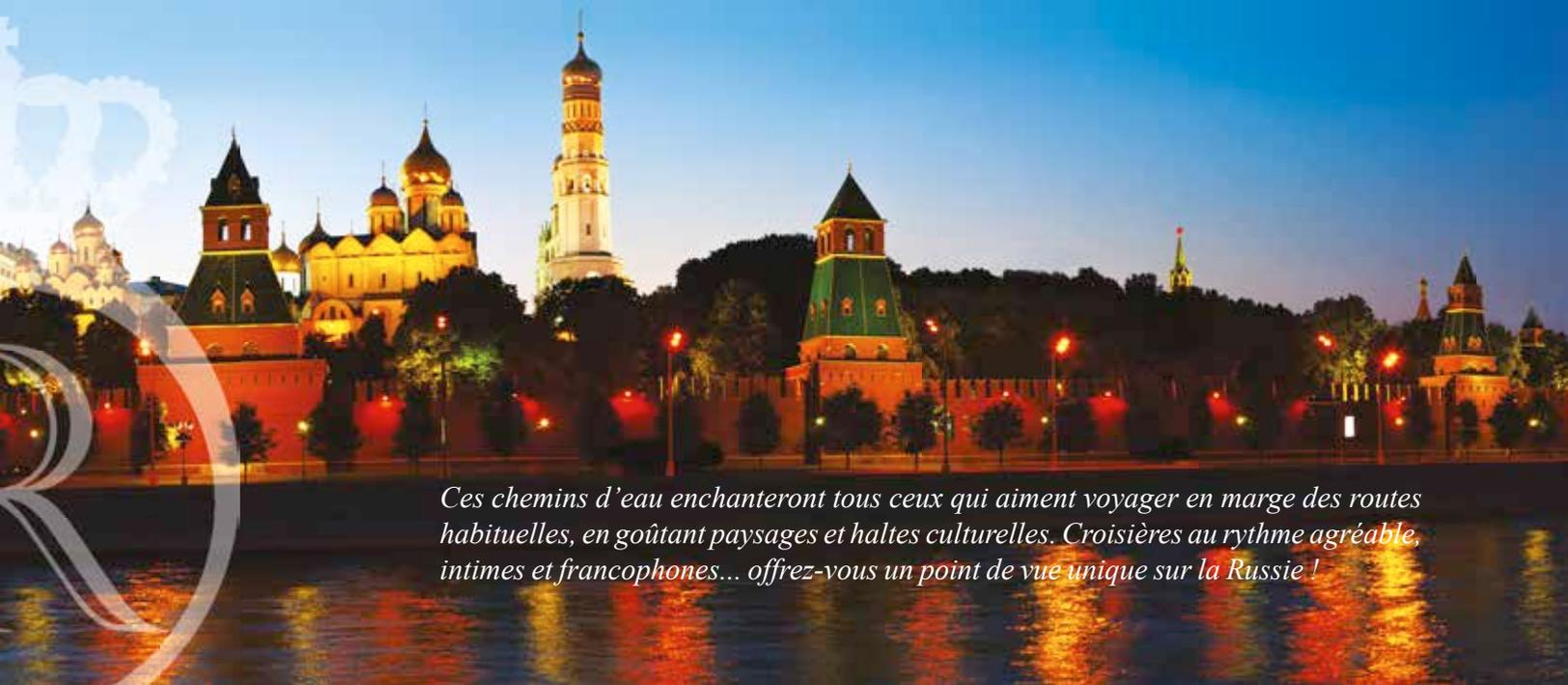
Véritable géographie de l'Histoire, les fleuves nous entraînent au cœur des civilisations, où les vies, les échanges, les villes et les empires se sont développés. Ce n'est pas un hasard si leurs rives concentrent les richesses. Les fleuves ont imposé leur nature gigantesque aux paysages variés en méandres, défilés, vallées et deltas.

SUR LES EAUX RUSSES

- La croisière fluviale est la voie royale pour découvrir la Russie et voyager depuis Astrakhan ou Saint-Petersbourg jusqu'à Moscou, en privilégiant les visites, l'observation de la nature, les rencontres et les grandes émotions. À la découverte des escales qui ont marqué l'Histoire, *TMR* vous invite à percer les mystères de l'Âme Russe. Nature, Culture et Histoire... renaissent entre les bulbes dorés des monastères, les routes mythiques de l'ambre, les marchands de fourrures, la pittoresque Russie des Cosaques, de Pouchkine, de Michel Strogoff, de Pierre I^{er} et de Catherine II.

Berceau de la Russie entière, la *Volga* est le plus grand fleuve d'Europe. Elle prend sa source au Nord de Moscou pour se jeter dans la *Mer Caspienne*, après 3.700 km ! *Matouchka Volga*, "Petite Mère", comme disent les Russes, joue un rôle essentiel dans l'imaginaire du pays. La navigation fait découvrir tout le patrimoine de l'*Anneau d'Or* : paysages sauvages, terres noires et fertiles, rivières, lacs immenses et forêts profondes, ses anciennes cités princières au glorieux passé, ses constructions moyenâgeuses, ses églises à bulbes, ses monastères fortifiés et ses *isbas* délicatement sculptées... Les "villes musées" d'Ouglitch et de Yaroslavl illuminent encore votre parcours de chefs-d'œuvre. Les paysages mystérieux de la Russie profonde, en accord avec les passages d'écluses et de belles plages de navigation, vous entraînent vers une rêverie sans limites.

Pour assurer le succès de vos Croisières, *TMR* a choisi le seul navire 5 Étoiles, en navigation sur les eaux russes. Grâce à la passion et l'enthousiasme d'un milliardaire philanthrope, le splendide Yacht *Rêve*



Ces chemins d'eau enchanteront tous ceux qui aiment voyager en marge des routes habituelles, en goûtant paysages et haltes culturelles. Croisières au rythme agréable, intimes et francophones... offrez-vous un point de vue unique sur la Russie !



de Volga - réservé pour 100 Voyageurs privilégiés et entièrement rénové, en 2014 - marque le renouveau de la Croisière de luxe, en Russie. Un décor stylé, une cuisine soignée, l'hospitalité de 60 membres d'équipage... l'idéal pour ces navigations exigeantes.

Aux bons soins de l'Équipe *TMR* spécialiste de cette destination, vous profiterez de chaque instant de votre Croisière Impériale ! Nous serons très heureux de nous occuper des moindres détails. Notre Historien-Conférencier, Maître Jean-Pierre Anglade, vous fera partager ses passions en vous familiarisant avec la Russie éternelle. À travers ces trois nouveaux voyages, *TMR* fait revivre l'univers des Tsars et vous invite à concrétiser le songe impérial de Pierre le Grand : relier par les eaux les hauts lieux du pays.

1- 11 JOURS / 10 NUITS

Du 8 au 18 Juillet 2015 : notre première croisière vous permettra de relier Moscou à Saint-Pétersbourg par les eaux de la Russie éternelle. Vous naviguerez à bord du *Yacht Rêve de Volga*, séjournerez au fameux *Hôtel Radisson* de Moscou et visiterez les deux « capitales ».

2- 9 JOURS / 8 NUITS

Du 2 au 10 Août 2015 : la seconde, plus resserrée, vous permettra de relier Saint-Pétersbourg à Moscou. Vous séjournerez au *Grand Hôtel Europe* de Saint-Pétersbourg et naviguerez à bord du *Yacht Rêve de Volga*.

3- 14 JOURS / 13 NUITS

Du 6 au 19 Octobre 2015 : notre troisième croisière, ancrée sur les paysages russes, vous offrira une navigation inédite, idéale et inoubliable, à bord du *Yacht Rêve de Volga*. Vous remonterez toute la *Volga*, de la *Mer Caspienne* jusqu'à Moscou.



JEAN SEIXAS
Relations avec les Voyageurs



JEAN-MAURICE RAVON
Directeur de TMR



JEAN-PIERRE ANGLADE
Historien & Conférencier

• LA RUSSIE DES ROMANOV •

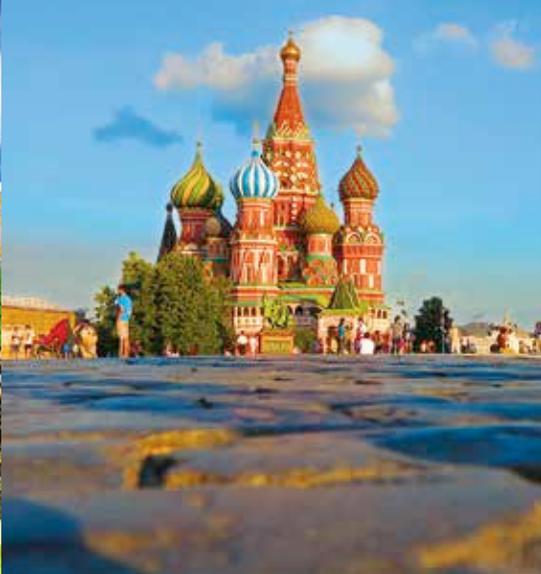
De Saint-Pétersbourg à Moscou
- Sur le *Rêve de Volga* -

du 8 au 18 juillet et du 2 au 10 août 2015

De Saint-Pétersbourg - « fenêtre sur l'Occident » de Pierre le Grand et ses Palais aux façades harmonieuses - à Moscou - la Russe, dont le Kremlin garde jalousement les secrets du pouvoir - se déroulent les paysages mélancoliques et mystérieux de la Russie profonde. Des rives de la *Néva*, aux *Lacs Ladoga, Onega* et à la *Volga*... les icônes, les coupoles et les bulbes polychromes brillent de tous leurs ors somptueusement restaurés.

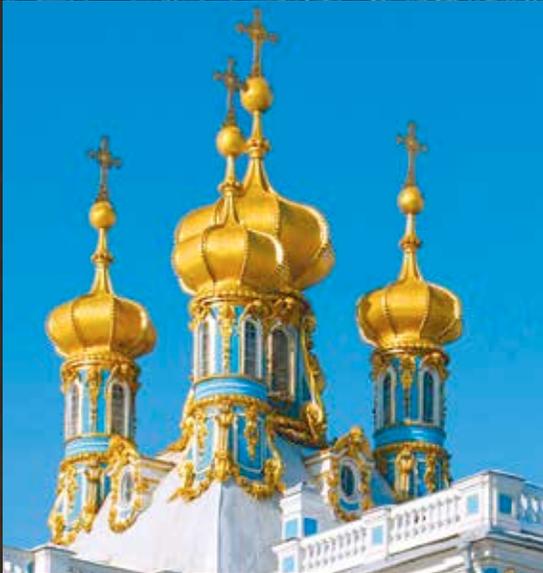
Au fil de l'eau, la Russie révèle les richesses d'un Patrimoine authentique. Deux pôles : Moscou et Saint-Pétersbourg. Un monde : celui des fleuves et des canaux russes. Une invitation en forme de splendide croisière qui fait le lien entre la grande cité d'eau et de pierre aux rives de la *Baltique*, et les coupoles moscovites. Le parcours (quelque 2.000 km) emprunte les cours de la *Néva*, de la *Svir* et de la *Volga*, que relient canaux et lacs et que jalonnent 17 écluses. Les villes musées (Ouglitch et Yaroslavl) éclairent un parcours déjà riche, eu égard aux séjours proposés à Moscou

et Saint-Pétersbourg. Parmi les très belles images du voyage : *l'Île de Kiji*, inscrite au *Patrimoine Mondial de l'Unesco*. Vous visiterez les terres lointaines de *Carélie* couvertes de forêts, de prairies et de lacs. Douloureusement écartelée durant la guerre froide, c'est aujourd'hui une région paisible où il fait bon séjourner. Dans ce vaste programme, Moscou dévoile ses monuments et ses lieux-phares. Mais tout débute à Saint-Pétersbourg : rêve de pierre et d'eau, édifée sur 42 îlots du *Delta de la Néva* ; symbole de l'âme russe, ville d'art et de culture ; capitale impériale, vive et tourbillonnante. Il faut suivre les canaux qui enserrant le centre de la « Venise du Cercle Polaire » pour en découvrir les secrets, ses palais et ses nobles demeures. Puis, laissez-vous happer par la force d'attraction des grands Musées. Enfin, les célèbres résidences d'été, édifées par les Tsars, témoignent du faste de ces glorieuses années. Votre visite de Saint-Pétersbourg sera jalonnée de Monuments, d'œuvres d'Art et habitée d'une foule de réminiscences.



**SAINT-PÉTERSBOURG
MOSCOU**

*Naviguez autrement
à bord du
Rêve de Volga,
Star de toutes
les Russies !*



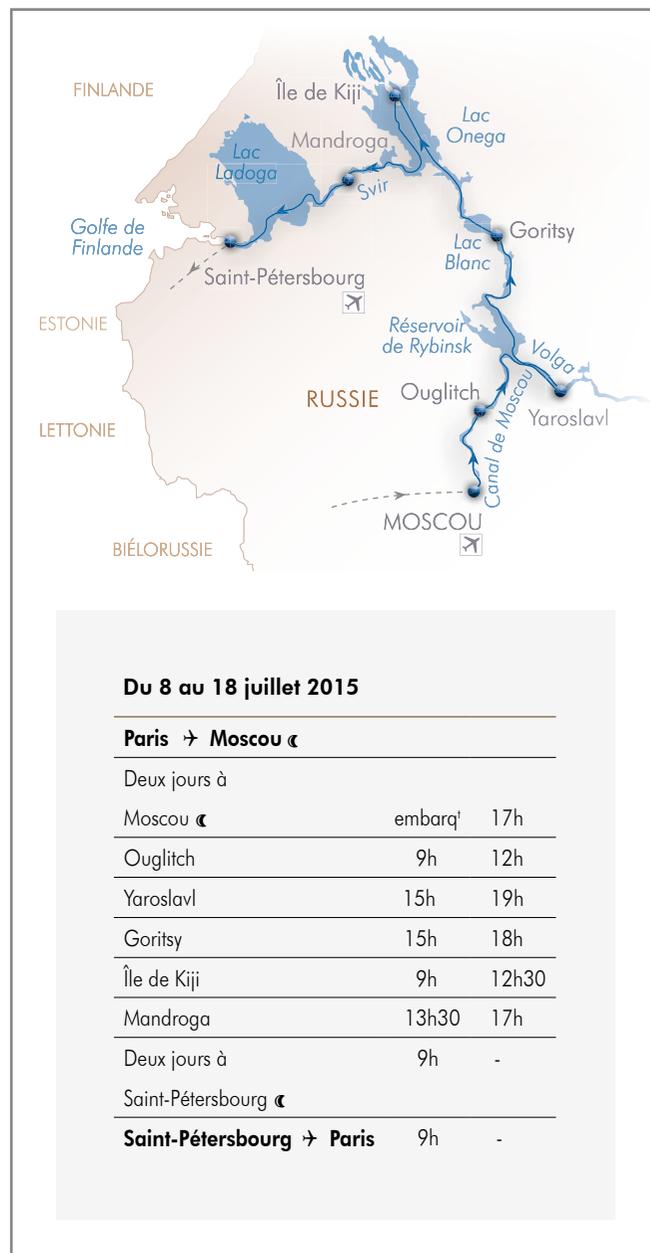


SAINT-PÉTERSBOURG

“Il n’y a point en Europe de ville d’un aspect aussi grandiose.”
L’Encyclopédie du dix-neuvième siècle.

L'ODYSSÉE 5 ÉTOILES Fleuves & Lacs de Russie

Le rêve de Pierre le Grand enfin réalisé, plus de 300 ans après la fondation de sa capitale : joindre Saint-Pétersbourg à Moscou par les eaux. La lumière boréale, les églises de bois, les bulbes dorés, les paysages sauvages et villages traditionnels de *Carélie*... 2 jours dans chacune des « deux capitales », et une Croisière inoubliable !





Mercredi 8 Juillet 2015
PARIS → MOSCOU

Accueil à l'aéroport Paris-CDG et décollage de votre vol. Arrivée à Moscou.

Carrefour de peuples venus de toute la Russie, Moscou s'impose et fascine. Vitrine des Tsars puis de l'ancienne URSS, la capitale a repris vie dans ses quartiers colorés, au fil de ses larges avenues. Gigantisme et démesure, Moscou réhabilite ses villages accueillants et façades néo-classiques.



Dîner au Restaurant *Yar*.

Accueil et installation à votre Hôtel *Radisson Royal*, 5 Étoiles.



Jeudi 9 Juillet
MOSCOU, MOCKBA

Visite de la *Place Rouge* et du *Goum*. Déjeuner au Restaurant *Petrovich*, avant de visiter le *Kremlin de Moscou*, principal ensemble architectural de la ville.

Commençons par la *Place des Cathédrales*, l'ensemble le plus prestigieux, datant, pour l'essentiel, du début du XV^{ème} siècle. C'est ici, au sommet de la colline, qu'on éleva (de la fin du XIII^{ème} au début du XIX^{ème} siècle) les appartements des Métropolitains et patriarches orthodoxes, les premières Églises et Palais des Princes, sous la direction de grands architectes italiens. Le *Palais des Armures* est d'ailleurs le plus ancien Musée du pays : ancienne manufacture d'armes, au XVI^{ème} siècle, on prit l'habitude d'y conserver les trophées de guerre, complétés aujourd'hui de riches collections privées.

Au *Grand Palais du Kremlin*, vous visiterez les *Salles de Gala* du second étage (*Salle d'André, d'Alexandre, de Georges, de Vladimir*) utilisées par les Tsars et pour les cérémonies d'envergure internationale de la Fédération Russe.

Dîner au *Palais Turandot*.
 Retour et nuit à l'Hôtel.

Vendredi 10 Juillet
MOSCOU, MOCKBA



Découverte panoramique de la ville en passant par la rue *Tverskaïa* et les quais de granit rose de la *Moskova*, la *Place du Manège* et la pittoresque rue *Arbat*, centre du commerce moscovite. Depuis le *Mont Vorobiovy* (ex *Mont Lénine*), le plus haut point de Moscou, vous pourrez admirer le panorama de la ville et son architecture monumentale (*l'Université d'État*, notamment) s'ouvrant devant vous.

Visite de la *Cathédrale du Christ Sauveur* et du fameux *Couvent Novodievitchi*. Déjeuner à la *Brasserie Dourdine*. Vous découvrirez enfin la *Galerie Tretiakov*.

Le Couvent Novodievitchi



Visite du Couvent, classé par l'Unesco. Ce complexe architectural, sans doute le plus beau de Russie, fut édifié au Sud-Ouest de Moscou, durant le XVI^{ème} et le XVII^{ème} siècle, dans le style baroque moscovite. Il faisait partie d'un ensemble monastique inscrit dans le système de défense de la ville. Le couvent a été directement associé à l'Histoire politique, culturelle et religieuse de la Russie et, plus étroitement encore, au Kremlin de Moscou.

Il était fréquenté par des femmes de la famille du Tsar et de l'Aristocratie. Des membres de la famille et de l'entourage du Tsar reposent dans son cimetière.

Le couvent offre un des exemples les plus brillants de l'architecture russe, avec ses intérieurs richement ornés et une vaste collection de peintures et d'objets précieux (dont des fresques et icônes du XVI^{ème} siècle, créées par les grands maîtres de l'époque).

Vous découvrirez notamment la *Cathédrale de la Vierge* (1524), l'*Église de l'Assomption*, la *Tour des Cloches*, le fameux *Cimetière* regroupant les sépultures et monuments funéraires dédiés aux héros et artistes du pays : comme ceux de la Guerre de 1812, les Décembristes, le chanteur Fiodor Chaliapin, les écrivains Gogol, Tchekhov, Bely, Boulgakov, Choukchin, les poètes Mayakovsky et Bryousov, etc.



Embarquement vers 17 h pour débiter votre croisière. Accueil et installation à bord de votre Yacht, le *Rêve de Volga*. Cette plongée au cœur de la grande Russie des Tsars offre une poésie indicible, un voyage sublime au fil de la *Volga*, à la découverte de « l'Âme Russe ».

Samedi 11 Juillet OUGLITCH, УГЛИЧ

Fondée au X^{ème} siècle, sur « l'Anneau d'Or », Ouglitch présente deux joyaux d'architecture : l'*Église de la Transfiguration* et la *Chapelle Saint-Dimitri* qui

s'élève sur le site même où le fils d'Ivan le Terrible trouva la mort.

Dimanche 12 Juillet YAROSLAVL, ЯРОСЛАВЛЬ

C'est dans un rayon de 200 km au Nord /Nord-Est de Moscou que se trouvent les plus anciennes villes de Russie. La région de « l'Anneau d'Or » rassemble les cités des Tsars et des Princes de la « Sainte Russie ».

Ces villes furent les principaux foyers de la vie religieuse et artistique du pays. Au bord de la *Volga*, s'égrène une multitude de citadelles aux coupoles dorées, comme autant de joyaux. Le *Rêve de Volga* vous invite à un voyage initiatique à travers l'Histoire et les légendes de l'ancien Empire. Outre ses marchés traditionnels et colorés, la plus ancienne cité de la *Volga* abrite de nombreuses églises des XIII^{ème} et XVII^{ème} siècles intactes. Le *Monastère de la Transfiguration* renferme les plus incroyables fresques de « l'Apocalypse de Saint-Jean ».

Lundi 13 Juillet GORITSY, ГОРИЦЫ

Vous naviguerez sur le *Lac Blanc* que le Tsar considérait comme sa réserve de pêche. À Goritsy, vous découvrirez le *Monastère de Kirillov Belozersky*, fondé par l'Ermitte Saint-Cyril et la *Cathédrale* du XIII^{ème} siècle.







Radisson

HÔTEL RADISSON ROYAL - Moscou

★★★★★

Au bord de la Moskova, c'est un Hôtel incontournable en Russie : l'Ukraina, gratte-ciel historique de la ville de Moscou, a été transformé en Radisson Royal. Avec ses 198 mètres pour 34 étages, il s'agit du plus haut Hôtel d'Europe. Ce haut lieu de l'espionnage durant la Guerre Froide fut construit en 1955 et s'intègre au groupe de bâtiments des « Sept Sœurs ». Le grand luxe pour ce palace de charme... Le bâtiment très impressionnant, la vue inoubliable sur Moscou, le service impeccable, une piscine intérieure grandiose, le superbe petit déjeuner (champagne, saumon, caviar...) sont autant de gages d'un séjour hors du commun.





Mardi 14 Juillet
L'ÎLE DE KIJI, КИЖИ

L'Île de Kiji



Parmi les très belles images du voyage : cette île inscrite au *Patrimoine Mondial de l'Unesco*.

Le navire glisse sur les eaux pures du *Lac Onega*. À l'horizon, se profilent les 22 bulbes argentés de l'*Église de la Transfiguration*, construite en tremble, et classée au *Patrimoine de l'Unesco*. Accessible uniquement en bateau, l'*Île de Kiji* recèle des chefs-d'œuvre !



Mercredi 15 Juillet
MANDROGA, МАНДРОГИ



La croisière se poursuit par la splendide rivière *Svir* reliant les *Lacs Lagoga* et *Onega*. Mandroga est un village d'*isbas* typiques, aux fenêtres décorées de dentelles en bois, renommé pour ses poupées gigognes : les *matriochkas*.

Jeudi 16 Juillet
SAINT-PÉTERSBOURG
САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

Arrivée à Saint-Petersbourg, vers 9 h.

Visite des *Palais et Fontaines de Peterhof*. Le *Théâtre de l'Ermitage* a été construit sous l'ordre de Catherine II,



d'après le projet de l'architecte Giacomo Quarenghi, en 1783-1787. Le bâtiment est un échantillon remarquable du classicisme russe de la fin du XVIII^{ème} siècle, fameux pour son harmonie et l'équilibre de ses formes architecturales.

Le *Théâtre de l'Ermitage* s'organise en amphithéâtre semi-circulaire, autour d'un hall enluminé de colonnes corinthiennes, de sculptures d'Apollon avec 9 muses et de bas-reliefs représentant les musiciens et les poètes célèbres. Centre bouillonnant de la vie culturelle en Europe, plus de 200 spectacles, ballets classiques (*Giselle*, *le Lac des Cygnes*...) et concerts sont représentés sur la scène du *Théâtre de l'Ermitage*, chaque année.

Déjeuner au Restaurant *Palais d'Été* avant de visiter le *Musée de l'Ermitage*.



L'Ermitage est l'un des plus célèbres Musées du Monde, ses collections occupent un bel et grand ensemble de 4 bâtiments : le Palais d'Hiver, le Petit, le Vieil et le Nouvel Ermitage. La fameuse « Maison des Trésors de l'Europe de l'Ouest » (Léonard de Vinci, Raphaël, Rembrandt, etc.) abrite aussi des œuvres d'art antique, des sculptures et des reliques archéologiques.

Dîner et nuit à bord de votre Yacht privé.

Vendredi 17 Juillet
SAINT-PÉTERSBOURG
САХКТ-ПІЕТЕРБЎРГ

Découverte panoramique de la ville via *la Perspective Nevski, la Cathédrale Saint-Isaac, la Place du Palais, l'Ermitage* et les nombreux canaux de la ville.

L'ancienne capitale impériale a retrouvé son faste d'antan, sa majesté ne cesse d'éblouir les visiteurs.

La fascinante cité, fondée par Pierre le Grand en 1703, comme une fenêtre sur l'Occident, fut érigée sur un ensemble d'îles, et se découvre avant tout par les eaux. Son entrelacs de canaux, bordés de somptueux palais et églises, lui a valu d'être souvent comparée à Venise. Capitale mondiale des Arts, Saint-Petersbourg recèle des trésors inestimables.

Visite de la *Forteresse Pierre-et-Paul* : il y a plus de 300 ans, le 16 mai 1703, le Tsar Pierre le Grand ordonna à des soldats russes de poser la première pierre de la *Forteresse Pierre-et-Paul* sur l'Île Zaiatchi (*l'Île aux Lièvres*), dans le Delta de la Néva. La *Cathédrale Saints-Pierre-et-Paul* constitue la partie centrale de la forteresse, où se trouvent les sépultures des Tsars, depuis Pierre le Grand. Les dépouilles de Nicolas II et de ses proches y ont été enterrées, le 17 juillet 1998.

Déjeuner à bord du *Rêve de Volga*.

Visite de la *Cathédrale Saint-Sauveur-sur-le-Sang-Versé*, construite par Alexandre III, pour commémorer la mémoire de son père. L'Église est exactement bâtie sur le lieu où le Tsar fut assassiné, le 1^{er} mars 1881. Des céramiques et des briques de couleur ornent les façades. Du marbre italien et des camaïeux de pierres précieuses russes ont été utilisés pour décorer les intérieurs. Les mosaïques intérieures et extérieures sont vraiment remarquables !

Dîner de l'*Au-Revoir*, et dernière nuit sur votre Yacht.

Samedi 18 Juillet 2015
SAINT-PÉTERSBOURG →
PARIS

Départ pour l'aéroport et décollage pour Paris.



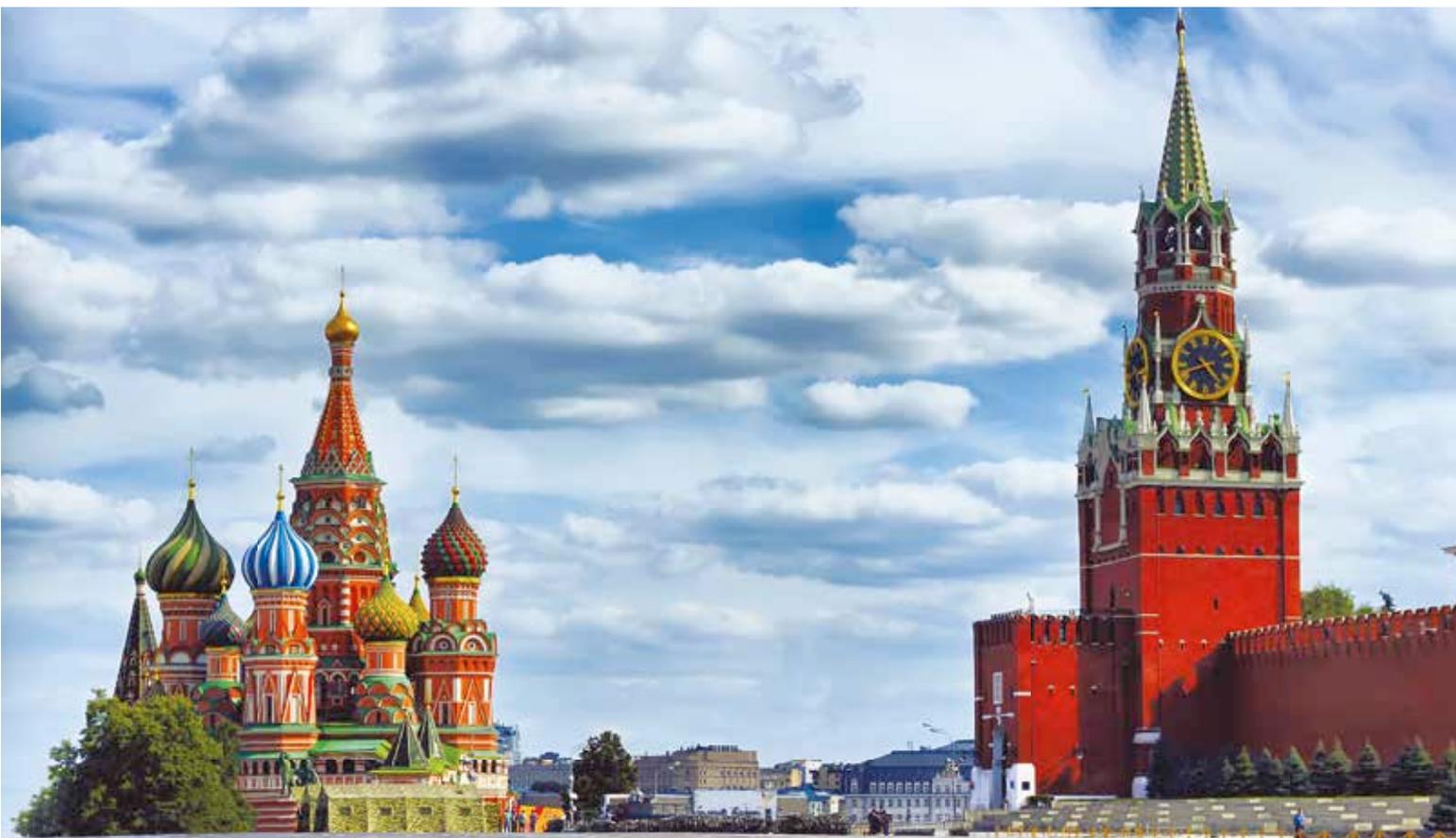
LES PALAIS MOSCOVITES

À l'approche de Moscou, les villes de « *l'Anneau d'Or* » renferment les racines de la culture et de la religion russes. Toutes furent, une fois, la capitale d'un État. Un splendide écrin naturel préserve leurs églises et leurs *Kremlins* (citadelles). Dans cette plaine de la *Moskova*, la capitale de la Fédération de Russie mélange étonnamment le faste impérial et l'empreinte du régime soviétique. Le noyau historique du *Grand Duché de Moscou* se situe sur la colline qui domine la rive gauche, à l'endroit où se trouvent aujourd'hui le *Kremlin* et la *Place Rouge*.

« un étonnant mélange de faste impérial et de régime soviétique »

Le dernier Tsar y fut couronné, en 1896. Indissolublement lié à tous les événements historiques et politiques russes, depuis le XIII^{ème} siècle, le *Kremlin*

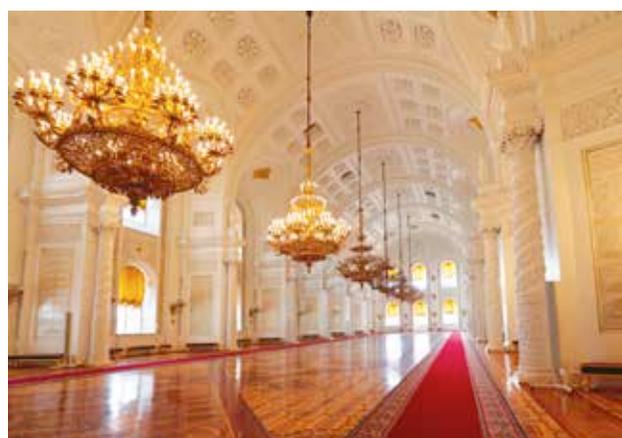
a été construit entre le XIV^{ème} et le XVII^{ème} siècle, par des architectes russes et étrangers exceptionnels. C'était à la fois la résidence du Grand Prince et le cœur religieux du pays : une véritable ville à l'intérieur de la ville, avec ses églises, ses Musées et le siège du gouvernement. En 1547, à 16 ans, Ivan IV fut sacré Tsar de toutes les Russies dans la *Cathédrale de l'Assomption*. Son règne lui valut son surnom "d'Ivan le Terrible". En 1613, Michel Romanov accéda au pouvoir, sa dynastie régna sur la Russie jusqu'à la révolution de 1917... Le *Monastère Orthodoxe Novodievitchi* compte parmi les plus beaux de Russie. Feodor Chaliapin, Nicolas Gogol, Mikhaïl Boulgakov, Anton Tchekhov... reposent dans son cimetière, parmi les tombes des célébrités russes. Au pied des remparts du *Kremlin*, sur la *Place Rouge*, s'élèvent le *Mausolée de Lénine*, le *Musée Historique*, les fameuses galeries marchandes du *Goum* et la Basilique *Saint-Basile-le-Bienheureux*, l'un des plus beaux monuments de l'Art Orthodoxe.



LA PLACE ROUGE

Immense esplanade de 52.000 m², interdite aux voitures, la *Place Rouge* s'étend près du mur Est du *Kremlin*. Construite sous Ivan III, au XII^{ème} siècle, puis urbanisée au cours des siècles, elle fut totalement repensée après la défaite de Napoléon I^{er} et devint objet de fierté nationale, symbole de la résistance du peuple russe. C'est depuis la *Place Rouge* que l'ancienne capitale de l'Empire Soviétique faisait trembler le monde ! La place principale de Moscou est déjà, au XV^{ème} siècle, le centre de la vie publique où sont organisées les cérémonies les plus solennelles. On y fait lecture des oukases (édits du Tsar) et l'on y rend la justice. Au XVII^{ème} siècle, elle est définitivement devenue la *Place Rouge* (Krasnaïa), autrement dit la belle place (« rouge » et « beau » sont des mots presque identiques en russe). À partir de 1918, la *Place Rouge* se fait emblème de la révolution communiste, lieu privilégié des défilés et parades militaires. Elle est aujourd'hui encadrée par la *Basilique Saint-Basile-le-Bienheureux* au Sud, bâtiment (fin XIX^{ème}) abritant le grand magasin *Goum* à l'Est, le *Musée Historique* au Nord et la muraille du *Kremlin* à l'Ouest. La *Basilique Saint-Basile-le-Bienheureux*, édifée au XVI^{ème} siècle sur l'ordre d'Ivan le Terrible, est sans conteste le monument le plus féerique de Moscou, avec ses bulbes polychromes et ses dômes torsadés, d'une exubérance digne d'un palais des Mille et Une Nuits. Les fresques intérieures offrent un spectacle tout aussi magique. À l'Ouest de

la *Basilique Saint-Basile-le-Bienheureux*, on aperçoit la *Tour du Sauveur* (ornée d'un carillon, d'une horloge et surmontée d'une immense étoile rouge), d'où sortaient autrefois les processions religieuses qui se dirigeaient vers la *Place Rouge*. De l'autre côté de la place, à droite du *Musée Historique*, on remarque un autre monument, l'*Église de la Vierge de Kazan*, élevée en 1993 sur l'emplacement d'une ancienne église du XVII^{ème} siècle. Adossé à la muraille du *Kremlin*, le *Mausolée de Lénine*, aux lignes austères et aux matériaux de marbre et de granit, tranche par sa sobriété. Le *Goum*, ancien grand magasin d'État, occupe les parties supérieures des galeries marchandes, à l'Est de la place. Depuis sa privatisation en 1993, on y trouve désormais les boutiques les plus diverses. La *Place Rouge* représente, aujourd'hui, le cœur historique et politique d'une Russie nouvelle.





PETERHOF, VERSAILLES DU CERCLE POLAIRE

À 29 km à l'Ouest de Saint-Pétersbourg, dans un site exceptionnel au bord du *Golfe de Finlande*, se trouve le plus ancien *Palais d'Été* de Saint-Pétersbourg. *La Résidence Impériale de Peterhof* soutient la comparaison avec Versailles ! À l'origine, il ne s'agissait que d'un pavillon de chasse, au bord de la *Baltique*, destiné au repos du Tsar. Pierre le Grand travailla lui-même avec l'architecte Johann Braunstein à l'aménagement de ce lieu de villégiature (1710). Il se plaît dans cette résidence constituée d'une série de palais et jardins. Après avoir visité Versailles, il décide même de l'agrandir sur le modèle français

pour en faire le « Palais de Pierre » : *Peterhof*. En 1717, il confia donc à l'architecte français, Jean-Baptiste Leblond, le soin de redessiner les jardins du domaine. Comme à Versailles, Pierre I^{er} exige l'installation de nombreuses fontaines animées de jeux d'eau. Le parc du château en compte 176, reliées les unes aux autres par des kilomètres de tuyaux, tandis qu'un grand canal relie le domaine au *Golfe de Finlande*. Les Tsars venaient souvent en bateau à *Peterhof* pour se reposer, admirer la vue sur le *Golfe* et cette symphonie d'eau, d'escaliers monumentaux, de statues de marbre ou de bronze doré et d'objets en or... aujourd'hui célèbre dans le monde entier.



« une suite de Palais et de jardins »

En 1745, Elisabeth chargea Rastrelli d'agrandir le Palais. À leur tour, Catherine II et Nicolas I^{er} procédèrent à des agrandissements. L'intérieur du *Grand Palais* est aussi somptueux que le parc. Les salles sont nombreuses et les restaurations récentes, étonnantes. Il brille par le luxe des salles d'apparat, des salons et galeries. On visitera le cabinet de Pierre le Grand, la *Chambre de la Couronne*, la *Salle des Portraits*, la *Salle de Bal* et les étonnants *Cabinets Chinois*. Le parc, avec ses terrasses, ses cascades, ses statues et ses fontaines, bordé de plusieurs pavillons (*Palais de Monplaisir* et *Palais de Marly*), est une pure merveille.







IMPRESSIONS DE SAINT-PÉTERSBOURG

« Passez l'Ermitage aux bulbes d'or et aux façades vert pâle, vous voilà déambulant sur la *Perspective Nevski*, le cœur de la cité impériale, fondée en 1703 par Pierre le Grand. Saint-Pétersbourg surgit du néant comme une fenêtre sur l'Occident. Le Tsar fit construire sciemment sa Venise du Nord sur le delta marécageux de la *Néva*, près du *Cercle Polaire*, pour défier la Suède et faciliter les échanges maritimes. Il imposa l'usage de la pierre, au lieu du bois... 40.000 pilotis furent utilisés et 150.000 hommes sacrifiés pour donner vie à cette chimère. Phare culturel de 1703 à 1918, Saint-Pétersbourg fut le théâtre de la prise du pouvoir par les Soviétiques, en 1917. Deux révolutions sont passées par là, pourtant, il flotte encore dans l'atmosphère le faste des Tsars et l'empreinte des "Lumières". Des perles architecturales de style baroque, des églises si chargées qu'elles semblent féeriques, des palais, des fontaines, des jardins, des canaux, 400 ponts et ces fameuses perspectives traversant la ville... chaque rue révèle un nouveau décor où se joue une histoire riche de plus de deux siècles. Les merveilleuses façades des quais de la *Néva*, la *Place des Décembristes*, l'*Amirauté* avec

sa flèche dorée, le *Palais d'Hiver*, le *Palais de Marbre* et l'*Ermitage*, le *Monastère de Smolny* avec la *Cathédrale de la Résurrection*, le cavalier de bronze représentant Pierre le Grand, œuvre du Français Falconnet... tout en conciliant des styles opposés, l'élégante architecture monumentale s'harmonise parfaitement dans les vastes ensembles de la ville. »

L'ERMITAGE : LE TEMPLE DE L'ART

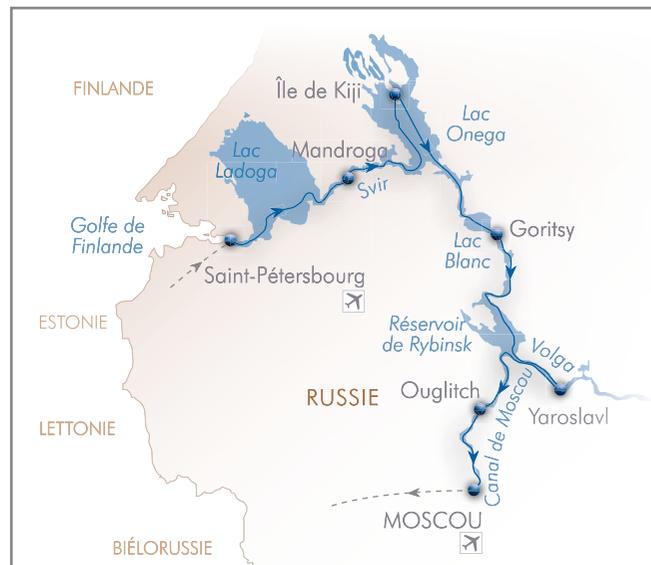
"Gloire, amour, art et guerre", telle aurait pu être la devise de la Tsarine Catherine II, qui renversa son époux, mena la guerre contre les Turcs, collectionna les amants, arbitra la politique européenne et fut une insatiable collectionneuse d'Art. En 1764, elle acheta la première collection de l'Ermitage. Pour abriter et contempler les œuvres acquises, elle fit construire le *Petit*, puis le *Grand Ermitage*. La collection déborda dans les salons du Palais pour repousser les limites de l'imagination : dans plus d'un millier de salles sont exposées quelque 2.700.000 pièces, des œuvres de Léonard de Vinci, Rembrandt, Rubens, Van Gogh, Picasso...



L'ODYSSÉE 5 ÉTOILES

Fleuves & Lacs de Russie

Tout droit sorti d'un songe impérial, votre Yacht, le *Rêve de Volga* vous entraîne sur les eaux russes de Saint-Pétersbourg à Moscou. En quête de l'Art Russe... les « deux capitales », la lumière boréale, les églises de bois, les bulbes dorés, les paysages sauvages et villages traditionnels de *Carélie* marqueront cette splendide croisière.



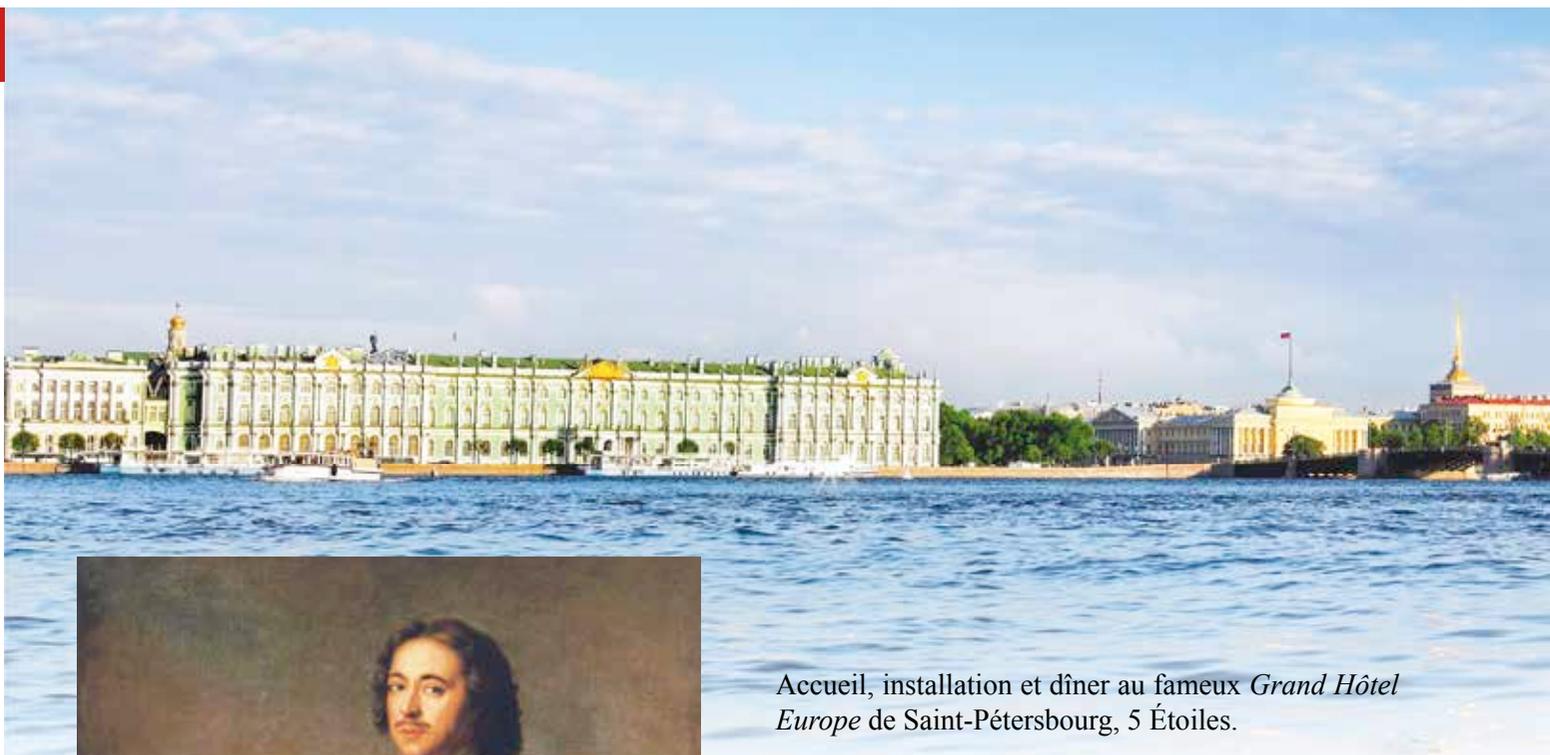
Du 2 au 10 août 2015

Paris → Saint-Pétersbourg ☾

Saint-Pétersbourg ☾	embarq ¹	17h
Mandroga	13h30	17h
Île de Kiji	9h	12h30
Goritsy	15h	18h
Yaroslavl	15h	19h
Ouglitch	9h	12h
Moscou ☾	12h	-

Moscou → Paris

9h -



Dimanche 2 Août 2015
PARIS →
SAINT-PÉTERSBOURG

L'ancienne capitale impériale a retrouvé son faste d'antan, sa majesté ne cesse d'éblouir les visiteurs. La fascinante cité, fondée par Pierre le Grand en 1703, comme une fenêtre sur l'Occident, fut érigée sur un ensemble d'îles, et se découvre avant tout par les eaux. Son entrelacs de canaux, bordés de somptueux palais et églises, lui a valu d'être souvent comparée à Venise. Capitale mondiale des Arts, Saint-Petersbourg recèle des trésors inestimables.

Découverte panoramique de Saint-Petersbourg via la *Perspective Nevski*, la *Cathédrale Saint-Isaac*, la *Place du Palais*, l'*Ermitage* et les nombreux canaux de la ville.

Accueil, installation et dîner au fameux *Grand Hôtel Europe* de Saint-Petersbourg, 5 Étoiles.

Lundi 3 Août
SAINT-PÉTERSBOURG
САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

Visite des *Palais* et *Fontaines de Peterhof* et déjeuner au *Palais d'Été*.

Découverte du Musée de *L'Ermitage*, l'un des plus célèbres du Monde ! Ses collections occupent un bel et grand ensemble de 4 bâtiments : *le Palais d'Hiver*, *le Petit*, *le Vieil* et *le Nouvel Ermitage*. La fameuse « Maison des Trésors de l'Europe de l'Ouest » (Léonard de Vinci, Raphaël, Rembrandt, etc.) abrite aussi des œuvres d'art antique, des sculptures et des reliques archéologiques. Le *Théâtre de l'Ermitage* a été construit sous l'ordre de Catherine II, d'après le projet de l'architecte Giacomo Quarenghi, en 1783-1787. Le bâtiment est un échantillon remarquable du classicisme russe de la fin du XVIII^{ème} siècle, fameux pour son harmonie et l'équilibre de ses formes architecturales. Le *Théâtre de l'Ermitage* s'organise en amphithéâtre semi-circulaire, autour d'un hall enluminé de colonnes corinthiennes, de sculptures d'Apollon avec 9 Muses et de bas-reliefs représentant les musiciens et les poètes célèbres. Centre bouillonnant de la vie culturelle en Europe, plus de 200 spectacles,





ballets classiques (*Giselle, le Lac des Cygnes...*) et concerts sont représentés sur la scène du *Théâtre de l'Ermitage*, chaque année.

Embarquement, accueil et installation à bord de votre Yacht, *le Rêve de Volga*, vers 17h. Départ et début de la navigation, vers 19h30. Dîner et première nuit en Croisière.

Le *Rêve de Volga* vous invite à un voyage initiatique à travers l'Histoire et les légendes de l'ancien Empire. Cette plongée au cœur de la grande Russie des Tsars offre une poésie indicible, un voyage sublime au fil de la *Volga*, à la découverte de « l'Âme Russe ».

Mardi 4 Août
MANDROGA, МАНДРОГИ

La Croisière commence par la splendide rivière *Svir* reliant les *Lacs Lagoga* et *Onega*. Mandroga est un village *d'isbas* typiques, aux fenêtres décorées de dentelles en bois, renommé pour ses poupées gigognes : les *matriochkas*.

Mercredi 5 Août
L'ÎLE DE KIJÏ, КИЖИ



Parmi les très belles images du voyage : l'Île de Kiji, inscrite au *Patrimoine Mondial de l'Unesco*. Le navire glisse sur les eaux pures du *Lac Onega*. À l'horizon se profilent les 22 bulbes argentés de l'Église de la *Transfiguration*, construite en tremble, et classée au *Patrimoine de l'Unesco*. Accessible uniquement en bateau, l'Île de Kiji recèle des chefs-d'œuvre !

Jeudi 6 Août
GORITSY, ГОРИЦЫ

Vous naviguerez sur le *Lac Blanc*, l'ancienne réserve de pêche du Tsar. À Goritsy, vous découvrirez le *Monastère de Kirillov Belozersky*, fondé par l'Ermite Saint-Cyril et la Cathédrale du XIII^{ème} siècle.





★★★★★

GRAND HÔTEL EUROPE - Saint-Pétersbourg

Toute la splendeur des siècles passés... À Saint-Pétersbourg, vous serez logés au Grand Hôtel Europe. Si le nom « Orient-Express » évoque à lui seul luxe et élégance, le Grand Hôtel Europe compte parmi les adresses les plus prestigieuses du monde. Classé « Monument Historique », votre Hôtel est la première destination de ce voyage d'exception. Idéalement situé sur la Perspective Nevski, la célèbre artère de Saint-Pétersbourg, il s'entoure de somptueux trésors, tels que le Musée Russe et le Théâtre Moussorgski. À proximité, l'entrelacs d'une multitude de canaux borde les magnifiques palais et églises dont la construction remonte à l'époque de Pierre le Grand. Depuis l'époque où les Hôtes arrivaient en troïka, le Grand Hôtel Europe a toujours été au cœur de la fière Cité des Tsars. Bals somptueux, cérémonies royales et banquets resplendissants se sont tenus entre ses murs. Inauguré en 1875, Tchaïkovski, Tourgueniev, Prokofiev et Georges Bernard Shaw y ont séjourné. Il a aussi accueilli le Prince de Kent, Helmut Kohl, Sharon Stone ou Bill Clinton.







Vendredi 7 Août
YAROSLAVL, ЯРОСЛАВЛЬ

C'est dans un rayon de 200 km au Nord/Nord-Est de Moscou que se trouvent les plus anciennes villes de Russie. La région de « l'Anneau d'Or » rassemble les cités des Tsars et des Princes de la « Sainte Russie ». Ces villes furent les principaux foyers de la vie religieuse et artistique du pays. Au bord de la *Volga*, s'égrènent une multitude de citadelles aux coupes dorées, comme autant de bijoux.

Outre ses marchés traditionnels et colorés, la plus ancienne cité de la *Volga* abrite de nombreuses Églises des XIII^{ème} et XVII^{ème} siècles, intactes. Le *Monastère de la Transfiguration* renferme les plus incroyables fresques de « l'Apocalypse de Saint-Jean ».

Samedi 8 Août
OUGLITCH, УГЛИЧ

Fondée au X^{ème} siècle, sur « l'Anneau d'Or », Ouglitch présente deux bijoux d'architecture : la *Chapelle Saint-Dimitri* - qui s'élève sur le site même où le fils d'Ivan le Terrible trouva la mort - et l'*Église de la Transfiguration*.

Dimanche 9 Août
MOSCOU, МОСКВА

Carrefour de peuples venus de toute la Russie, Moscou s'impose et fascine. Vitrine des Tsars puis de l'ancienne URSS, la capitale a repris vie dans ses quartiers colorés, au fil de ses larges avenues. Gigantisme et démesure, Moscou réhabilite ses villages accueillants et façades néo-classiques.

Arrivée à Moscou à midi. Déjeuner à bord de votre Yacht.

Visite de la *Place Rouge*, puis du *Kremlin* de Moscou, principal ensemble architectural de la ville.

Commençons par la *Place des Cathédrales*, l'ensemble le plus prestigieux, datant, pour l'essentiel, du début du XV^{ème} siècle. C'est ici, au sommet de la colline, qu'on éleva (de la fin du XIII^{ème} au début du XIX^{ème} siècle) les appartements des Métropolitains et patriarches orthodoxes, les premières églises et palais des Princes, sous la direction de grands architectes italiens.

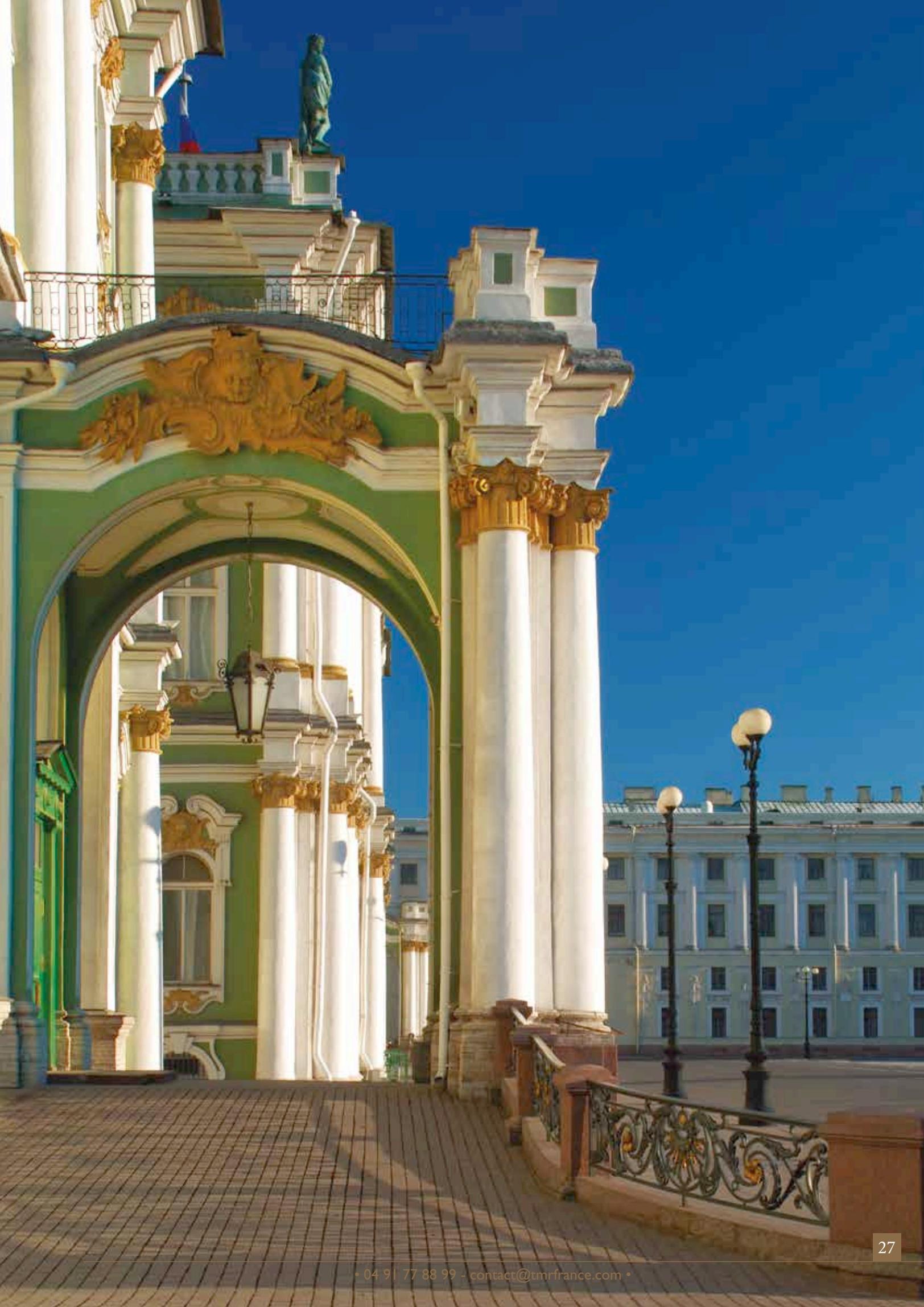
Le *Palais des Armures* est d'ailleurs le plus ancien Musée du pays : ancienne manufacture d'armes, au XVI^{ème} siècle, on prit l'habitude d'y conserver les trophées de guerre, complétés aujourd'hui de riches collections privées. Au *Grand Palais du Kremlin*, vous visiterez les *Salles de Gala* du second étage (*Salle d'André, d'Alexandre, de Georges, de Vladimir*) utilisées par les Tsars et pour les cérémonies d'envergure internationale de la Fédération Russe.

Retour à bord du *Rêve de Volga*. Dîner de l'*Au-Revoir*, et dernière nuit sur votre Yacht.

Lundi 10 Août 2015
MOSCOU → PARIS

En fonction de l'horaire de votre vol, découverte panoramique de la ville en passant par la rue *Tverskaïa* et les quais de granit rose de la *Moskova*, la *Place du Manège* et la pittoresque rue *Arbat*, centre du commerce moscovite. Depuis le *Mont Vorobiovy* (ex *Mont Lénine*), le plus haut point de Moscou, vous pourrez admirer le panorama de la ville et son architecture monumentale (*l'Université d'État*, notamment) s'ouvrant devant vous.

Départ pour l'aéroport et décollage vers Paris.



• LES TRÉSORS DE LA VOLGA •

Une Romance de Terre et d'Eau
- Sur le *Rêve de Volga* -

du 6 au 19 octobre 2015

Long de 3.700 km, le plus grand et le plus abondant fleuve d'Europe promet la découverte d'une Russie plus riche et authentique, une Russie « autrement ». Ancienne frontière de l'Europe, « Matouchka Volga » - *Petite Mère Volga* - représente le berceau de la Russie éternelle. Elle voyage depuis sa source dans les collines de *Valdaï*, au Nord de Moscou, jusqu'aux rives de la *Mer Caspienne*. La *Volga* fut célébrée pour ses ressources culturelles, notamment par le dramaturge russe Ivan Tourgueniev : « *Dieu habite la Volga !* »

« MATOUCHKA VOLGA »

Ce magnifique voyage débute au cœur du *Delta de la Volga*, près des rives mythiques de la *Caspienne* : Astrakhan, capitale mondiale du caviar, vous accueille. Vous remonterez le plus grand fleuve d'Europe, « Mère de toutes les Russies » jusqu'à Moscou. La richesse des panoramas de navigation succède à celle des escales. Vous admirerez de vastes contrées de forêts et de steppes, revivrez les pages de l'Histoire russe à Volgograd, découvrirez les traditions tatares à Kazan, apprécierez les bijoux de Nijni Novgorod - récemment ouverte

aux visiteurs - ou des villes princières du fameux « *Anneau d'Or* » et de Moscou... autant d'étapes passionnantes qui vous permettront d'apprécier tous les visages de la Russie.

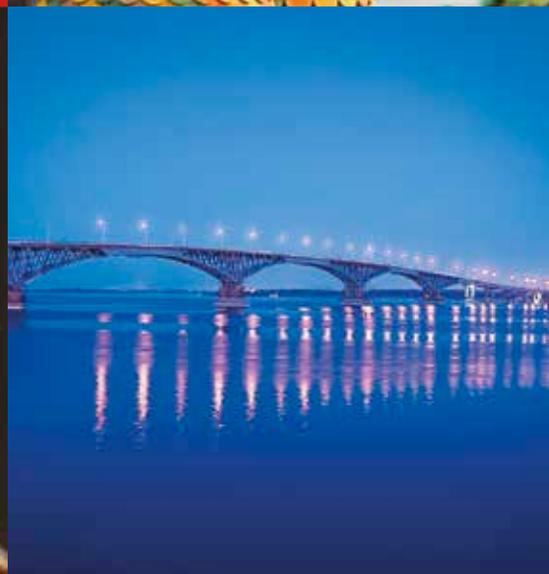
« L'ANNEAU D'OR »

Avec un rayon de 200 km autour de Moscou... « *l'Anneau d'Or* » abrite les plus anciennes villes de Russie : des cités princières, parmi les plus remarquables ensembles architecturaux. Ils frappent par leur splendeur et témoignent de la richesse du patrimoine russe. Très fertiles, les terres noires (opolié = *champs*) de « *l'Anneau d'Or* » ont joué un rôle considérable dans l'essor économique du pays. Ainsi occupées dès le Moyen Âge, elles jouissaient d'une position stratégique sur les routes fluviales. Véritables Musées à ciel ouvert, ces villes médiévales gardent la mémoire de l'Histoire russe. Cet anneau égrène un beau chapelet d'Églises, de Monastères, de Couvents, de Cathédrales, de vastes monuments baroques et de Musées ; les bulbes étincelants et les murs blancs d'albâtre réchauffent les paysages de l'ancienne *Moscovie*.



TERRITOIRES DE
LA GRANDE VOLGA

Naviguez autrement
à bord du
Rêve de Volga,
Star de toutes
les Russies !





Découvrez les Richesses de LA VOLGA ÉTERNELLE

Voyagez en quête de l'Âme Slave, à travers l'Histoire des Russies... Inspiré des barges impériales, votre Yacht 5 Étoiles, le *Rêve de Volga*, remonte le grand Fleuve originel, depuis la Mer Caspienne jusqu'à Moscou. Au fil de l'eau et du temps, des contes et des légendes, de la Russie des Tsars à la Russie moderne, cette Croisière vous conduira dans un univers inédit, en suivant le rythme majestueux du Fleuve le plus fabuleux.



Du 6 au 19 octobre 2015

Paris → Astrakhan €	embarq'	14h
Astrakhan €	-	21h30
plaisirs de navigation	-	
Volgograd	9h	14h
Saratov	10h	14h
Samara	14h	18h
Kazan	15h	19h
Nijni Novgorod	15h	19h
navigation sur la Volga	-	
Yaroslavl	9h30	14h
Ouglitch	11h	21h30
Deux jours à	9h30	-
Moscou €	-	
Moscou → Paris	débarq'	9h



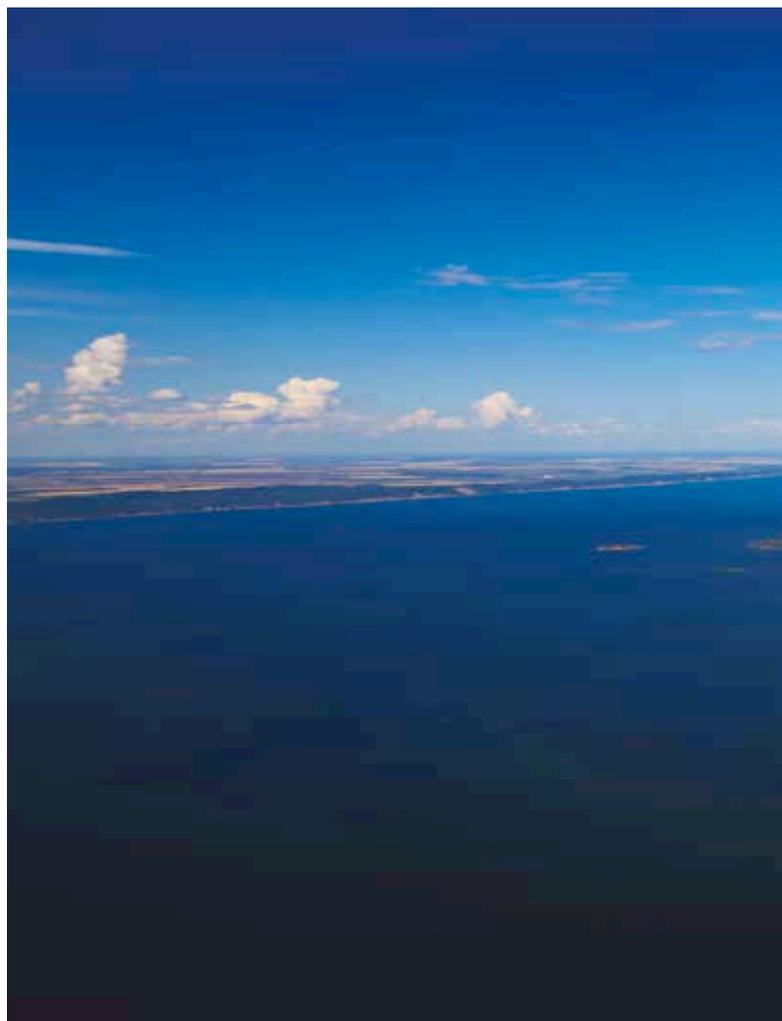
Mardi 6 Octobre 2015
PARIS → ASTRAKHAN

Astrakhan

Contrée mythique du *Delta de la Volga* et de la *Mer Caspienne*, des Cosaques, des Tatars et des *Routes de la Soie*... ancienne capitale d'un royaume mongol, la ville rappelle les magnificences du temps de Gengis Khan et de la *Horde d'Or*.

« la capitale mondiale du caviar »

À la fois sur la *Mer Caspienne* et au bord de la *Volga*, Astrakhan compte 500.000 habitants et jouit d'une situation commercialement stratégique entre l'Europe et l'Asie. Au carrefour entre la Russie, le *Caucase* et l'Asie Centrale, Astrakhan est très cosmopolite. Cheminez dans les pas d'Alexandre Dumas qui effectua le voyage et la surnomma « l'Étoile du Sud ». Si son nom évoque la fameuse fourrure d'agneau, elle est surtout la capitale du caviar !



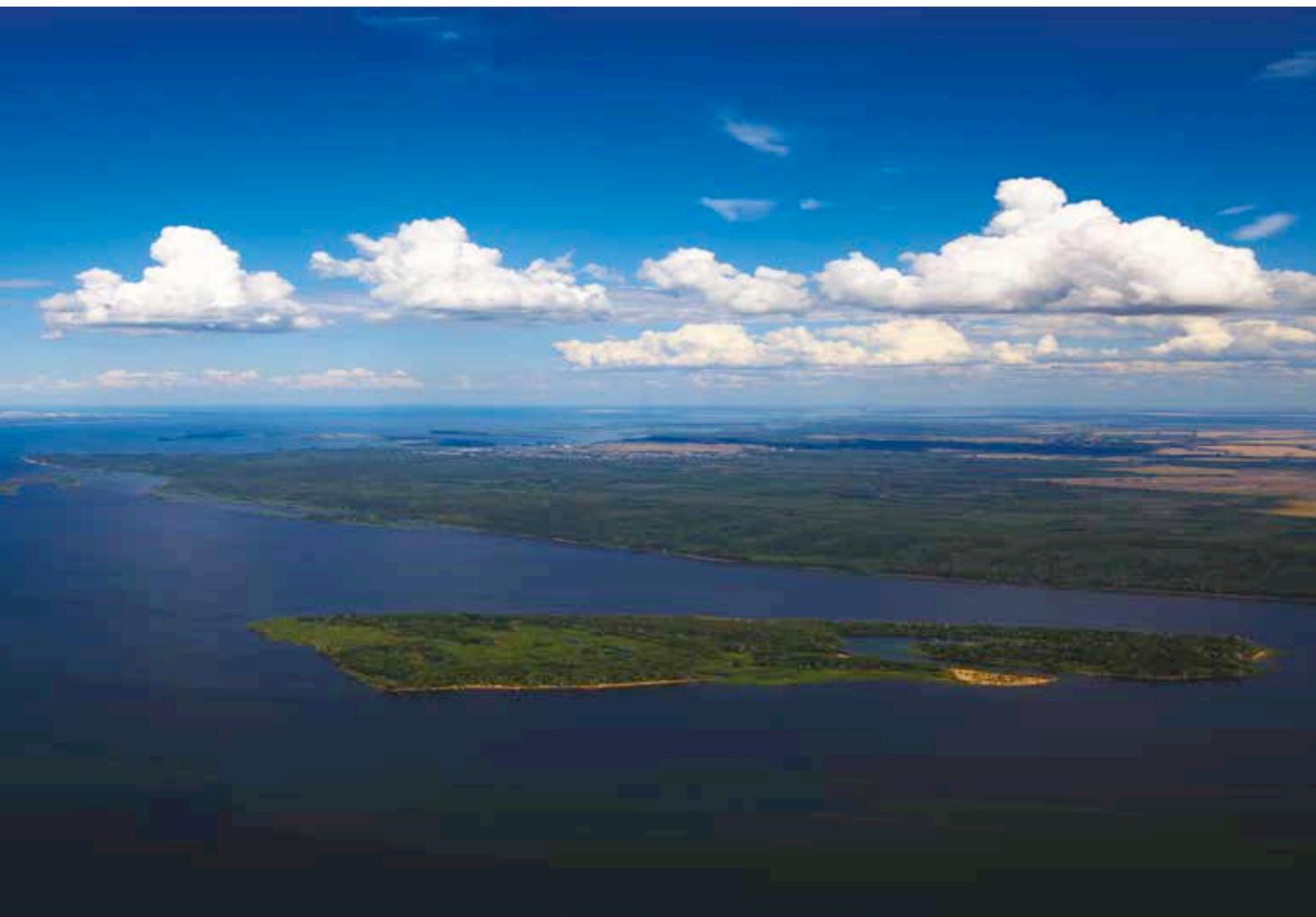
Accueil et installation à bord de votre Yacht, *le Rêve de Volga*.

Dîner et première nuit à bord.

Mercredi 7 Octobre
ASTRAKHAN, АСТРАХАНЬ



Au gré de la promenade, vous observerez les pittoresques maisons de bois qui font tout le charme d'Astrakhan. Vous découvrirez le *Kremlin* construit sous Ivan le Terrible, sur une colline dominant la *Volga*, avec ses murailles fortifiées et ses tours. Depuis le Cloître de la *Cathédrale de Saint-Oupensky* vous pourrez admirer un magnifique panorama.



Jeudi 8 Octobre
Début de votre Navigation
sur LA GRANDE VOLGA, БОЛГА

Cette croisière riche en émotions débutera alors, à destination de l'ancienne et mythique Stalingrad.

Vendredi 9 Octobre
VOLGOGRAD, ВОЛГОГРАД
(STALINGRAD)

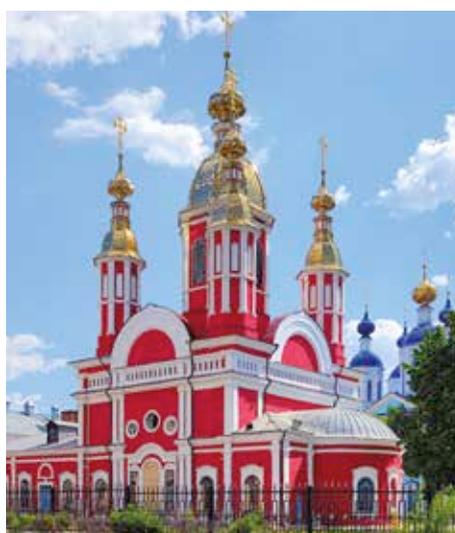
Fondée en 1589, en tant que *Forteresse Tsaritsyne*, elle fut rebaptisée Stalingrad à la Révolution Russe. Durant la Seconde Guerre mondiale, la ville fut le théâtre de la fameuse bataille - la plus coûteuse en vies humaines de l'Histoire - qui dura près de 200 jours,

vit périr près d'un million de soldats (250.000 civils y perdirent la vie) et changea le cours de l'Histoire... ce tournant de la Guerre entraîna la chute du *III^{ème} Reich*. La ville devint Volgograd sous Khrouchtchev et reçut l'insigne de « Ville-Héros » russe.

« la ville qui changea le cours de l'Histoire »

Vous ne manquerez pas la « Statue de la Mère-Patrie » qui est, selon la maxime nationale, « le point le plus élevé de la Russie ». Sa construction débuta en 1959 et dura 8 ans ! « La statue garde le pays, et avec son épée pointant vers le ciel, défie tous ceux qui oseraient s'attaquer à ses enfants ». Elle fut érigée sur le *kourgane Mamaïev* : l'enjeu de combats parmi les plus acharnés





KAZAN

Sur les rives de la *Volga*, au cœur même de la Russie, une république a moulé dans son Histoire une double culture traditionnelle : la République de Tatarstan. Le paysage urbain de la ville de Kazan - sa capitale - propose une savante combinaison d'architecture à la fois ludique et austère. Quelle que soit votre orientation spirituelle, ne manquez pas le « temple de toutes les religions ». Ce centre culturel « Technicolor », conçu par l'artiste Ildar Khanov, est un régal pour les yeux comme pour l'esprit.

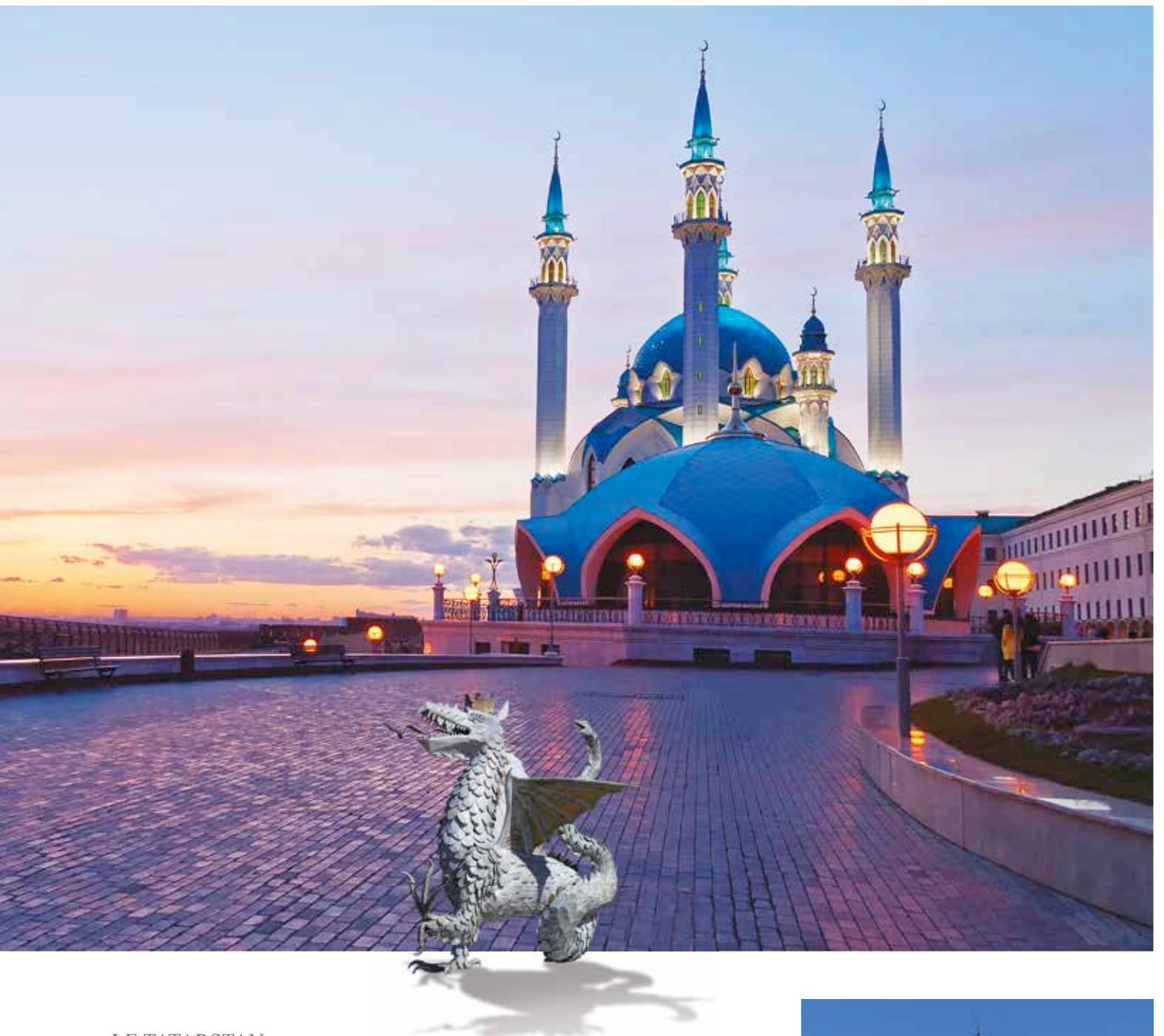
Construit sur un site antique, le *Kremlin de Kazan* remonte à la période musulmane de la *Horde d'Or* et du khanat de Kazan. Il fut conquis par Ivan le Terrible en 1552, et devint le centre chrétien des pays de la *Volga*.

Seule forteresse tatare subsistant en Russie, et lieu de pèlerinage important, le *Kremlin de Kazan* forme un groupe exceptionnel de bâtiments historiques datant du XVI^{ème} au XIX^{ème} siècle, et intégrant les vestiges de structures plus anciennes du X^{ème} au XVI^{ème} siècle.

Dans l'enceinte du *Kremlin* (classé par l'*Unesco* depuis 2000), vous pourrez visiter les innombrables édifices religieux, notamment la *Mosquée Kul-Sherif* et la *Tour « penchée » de Suumbik*.

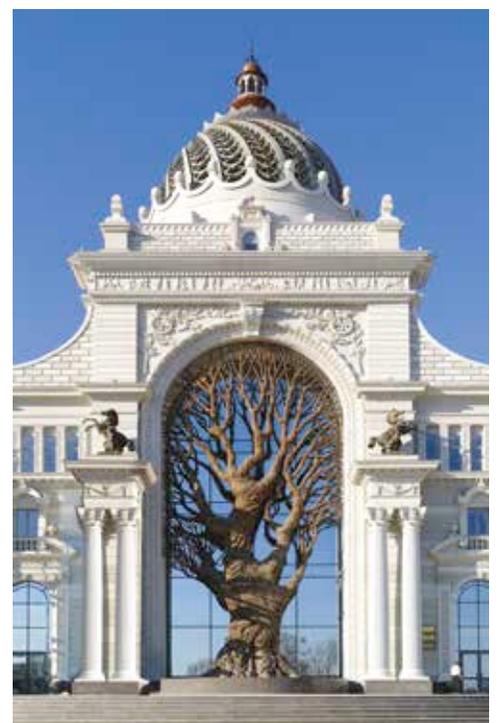
Autre curiosité, le *Palais Agricole*. Son architecte semble avoir littéralement perdu la raison en créant cette grandiose fantasmagorie : colonnades, coupes, griffons, bas-reliefs, fenêtres-miroirs et bois bétonné dans l'arche du milieu !

En 2005, la ville de Kazan fêtait son millénaire.



LE TATARSTAN

- ▶ Dans son Histoire, la *Volga* a joué un rôle particulier, notamment sous le Tsar Ivan le Terrible.
- ▶ La République Fédérale du Tatarstan est située à environ 800 km à l'Est de Moscou.
- ▶ Il s'étend sur 68.000 km² et compte quatre millions d'habitants, issus de différents groupes ethniques, principalement musulmans et orthodoxes.
- ▶ Épargné par les confrontations inter-religieuses, le Tatarstan s'érige en exemple de multiculturalisme réussi.
- ▶ La capitale, Kazan, est l'une des plus grandes villes russes, la plus prospère et la "3^{ème} capitale" du pays, après Moscou et Saint-Pétersbourg.





et décisifs de la bataille de Stalingrad. Haute de 85 mètres, elle est composée de 5.500 tonnes de béton et 2.400 tonnes de métal. Visite du *Musée Panoramique*, consacré à « la défaite des troupes de la *Wehrmacht*, à Stalingrad » inauguré en 1982, et situé sur le quai central de la ville.

Samedi 10 Octobre
SARATOV, САРАТОВ

La Croisière se poursuit vers Saratov. Étendue sur la rive droite de la *Volga*, la ville de Youri Gagarine, premier Homme dans l'espace, est une capitale culturelle présente dans la littérature de Tolstoï, Boulgakov, et Tchekhov.

« une capitale culturelle »

Visite du *Musée d'Art Radichtchev*, fondé en 1878 par le Peintre Alexeï Bogolioubov, et nommé en hommage à son grand-père, l'écrivain Alexandre Radichtchev. Ouvert au public en 1885, il compte désormais parmi les plus importants Musées du pays. Sa collection rassemble près de 20.000 pièces (tableaux, sculptures, icônes, objets religieux, manuscrits, porcelaines...). C'était à l'époque de sa fondation le premier Musée d'importance, en dehors de ceux de Saint-Petersbourg et de Moscou, et le premier exclusivement consacré à l'Art.

Dimanche 11 Octobre
SAMARA, САМАРА

Près de la frontière avec le *Kazakhstan*, la ville de Tostoï et de Gorki s'est développée à partir d'une forteresse, fondée en 1586. Cette grande cité de la *Volga*, capitale de son *Oblast*, est aujourd'hui la 6^{ème} ville de Russie. Important centre spatial, c'est ici que fut construit l'engin qui mit Youri Gagarine en orbite, en 1961. Une statue du cosmonaute domine d'ailleurs les berges de la *Volga*.



« la ville de la conquête spatiale et de Youri Gagarine »

Après un tour de ville, vous pourrez flâner le long de la *Volga* et tester la bière locale, dans l'une de ses fameuses brasseries.

Lundi 12 Octobre
KAZAN, КАЗАНЬ

Bienvenue alors au *Tatarstan*, en sa capitale : la belle Eurasienne Kazan. Parmi les villes atypiques qu'il faut absolument visiter en Russie, c'est définitivement la tête de liste... Kazan déclenche une avalanche d'étonnements, de sentiments et de sensations aussi



contradictoires qu'inattendus. Fondée en 1005, cette petite ville d'un million d'habitants impressionne par la richesse et la diversité de son patrimoine architectural, aux portes de l'Orient, digne de sa réputation de « Troisième Capitale de Russie ». Partagée entre Russes (orthodoxes) et Tatars (musulmans), Kazan fusionne le monde oriental, occidental et les religions. Héritier d'une Histoire millénaire, son *Kremlin* - classé par l'*Unesco* - fait

d'ailleurs côtoyer la sublime plus grande Mosquée d'Europe et la *Cathédrale de l'Annonciation* !

« la troisième capitale de Russie, classée par l'Unesco »

L'Histoire de cette région (créée au VIII^{ème} siècle par les Bulgares), tout près de l'*Oural*, est complexe et ancienne. L'*Islam* s'y implanta au X^{ème} siècle, introduit par des missionnaires du Proche-Orient, mais les autres religions continuèrent d'y être pratiquées. Le *Tatarstan* représente parfaitement l'aspect pan-eurasiatique et multiculturel de la Russie d'aujourd'hui.

Visite du *Kremlin* de Kazan, cœur d'une ville totalement multiculturelle, dans laquelle on peut voir un centre islamique, 41 mosquées, 26 églises orthodoxes, des églises catholiques, protestantes, une synagogue, un centre pour la consécration de *krishna* et même un centre de prière du *bahaïsme* ! Cette perle architecturale - unique en Russie - mêle influences occidentales et orientales. Vous pourrez admirer notamment la fameuse *Mosquée Kul-Sherif*, l'*Église Orthodoxe baroque Saint-Pierre-et-Saint-Paul* et la *Tour « penchée » de Suumbik*. La légende raconte qu'une princesse tatar s'est jetée du dernier étage de la tour, juste après son édification par son futur époux :

Ivan le Terrible. La tour « tombe » aussi définitivement que son analogue de Pise.

Vous assisterez enfin à un spectacle Tatar.

Mardi 13 Octobre
NIJNI NOVGOROD,
НИЖНИЙ НОВГОРОД

Ici, le ciel rejoint la terre et les eaux pour offrir des paysages parmi les plus remarquables de Russie... Nijni Novgorod fut l'une des principales villes du Nord de l'Europe médiévale.



« longtemps fermée aux visiteurs,
la ville est devenue incontournable »

Fondée en 1221, cette glorieuse cité de la *Volga* accueille de nombreux artistes épris de liberté et de grands espaces : comme le poète Pouchkine, Théophile Gautier, Alexandre Dumas, Dostoïevski, Tchekhov et Tolstoï. Nijni Novgorod est aussi la ville natale de Maxime Gorki, dont elle porta fièrement le nom, de 1932 à 1990. Longtemps fermée aux visiteurs, cette ville - la cinquième de Russie - est aujourd'hui une étape russe indispensable !



Visite du centre historique. Au cœur de la ville, le *Kremlin* (construit au XVI^{ème} siècle) forme un ensemble fortifié unique, orné de 13 tours (pour une circonférence de 2 km), où trône l'imposante *Cathédrale de*

l'Archange Saint-Michel, datant du XIII^{ème} siècle. La vue depuis les remparts est spectaculaire.



Mercredi 14 Octobre
Navigation sur la GRANDE VOLGA
vers les terres noires de « l'Anneau d'Or »

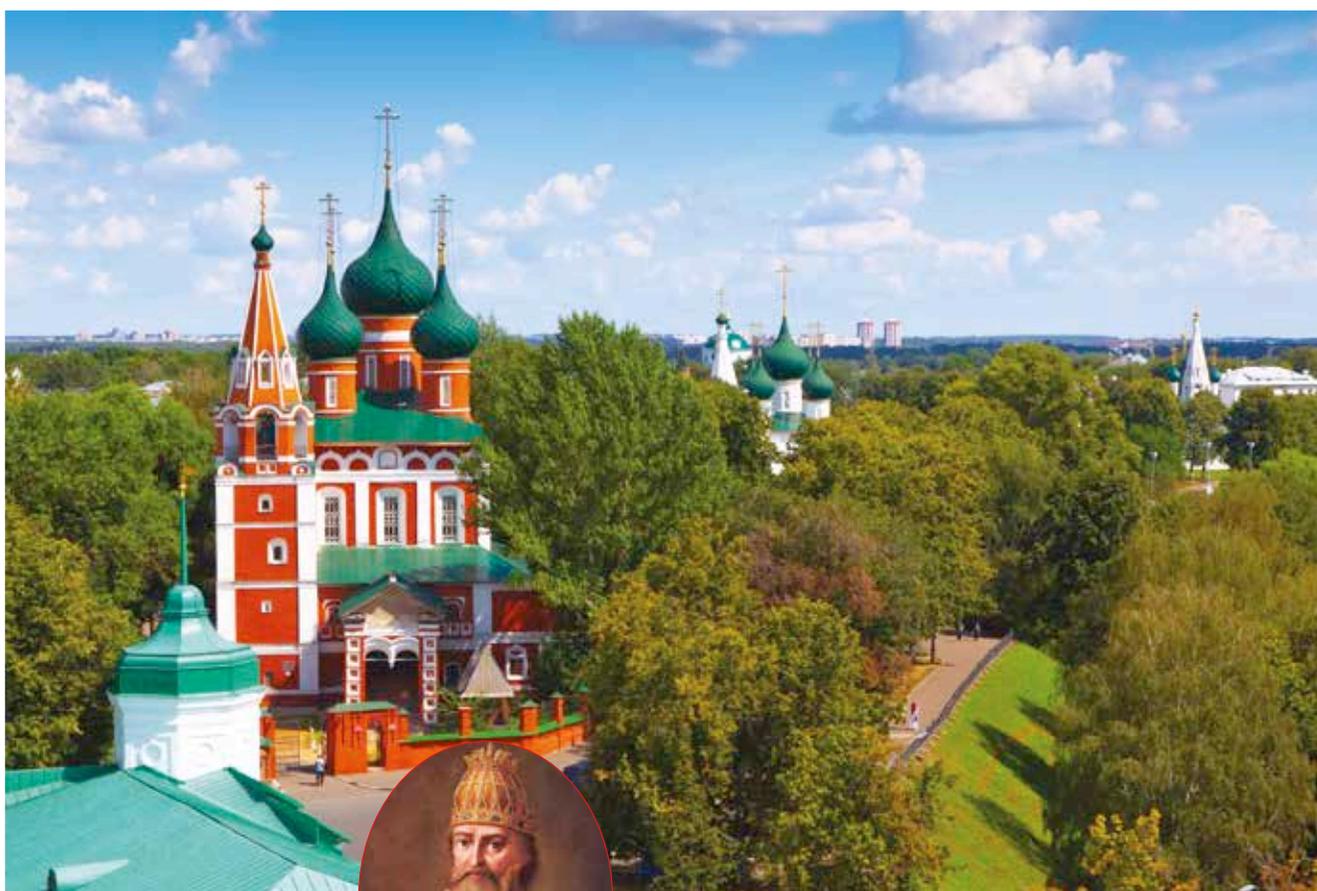
Jeudi 15 Octobre
YAROSLAVL, ЯРОСЛАВЛЬ

Les *isbas* chatoyantes succèdent aux ors de la « Sainte Russie »... comme à Yaroslavl, au confluent de la *Volga* et de la *Kotorosl*, à quelque 250 km de Moscou. Inscrite au *Patrimoine Mondial de l'Unesco* (depuis 2005), la plus ancienne cité de la *Volga* a plus de 1.000 ans ! Desservie par le *Transsibérien*, Yaroslavl est une des plus vieilles cités de la Russie. Elle fait partie de « l'Anneau d'Or » constitué par plusieurs villes princières, situées autour de la capitale russe et abritant de remarquables ensembles architecturaux.

« la plus ancienne cité de la Volga,
classée par l'Unesco et
desservie par le Transsibérien »

Outre ses marchés traditionnels et colorés, elle abrite de nombreuses Églises intactes des XIII^{ème} et XVII^{ème} siècles. Le *Monastère de la Transfiguration* renferme les plus incroyables fresques de « l'Apocalypse de Saint-Jean ». Fameux centre de commerce depuis le XI^{ème} siècle - célèbre pour ses Églises - Yaroslavl illustre le programme de rénovation urbaine, ordonné en 1763 par l'Impératrice Catherine la Grande, pour l'ensemble de la Russie. Tout en conservant ses structures historiques, la ville fut rénovée dans le style néoclassique, suivant un plan d'urbanisation en « étoile ». On trouve également des éléments datant du XVI^{ème} siècle dans le *Monastère Spassky*, l'un des plus anciens de la région de la *Haute-Volga*, bâti à l'origine sur le site d'un temple païen à la fin du XII^{ème} siècle.

Vous serez reçus en Hôtes de marque dans l'ancien *Palais du Gouverneur*.



Vendredi 16 Octobre OUGLITCH, УГЛИЧ

Pleine de charme, nichée sur la rive droite de la *Volga*, au creux de vastes forêts, Ouglitch est une des plus anciennes cités volgiennes. Nous sommes dans la Russie de Tourgueniev et de Tchekhov. Ville des Princes et des Souverains, fondée au X^{ème} siècle, sur « *l'Anneau d'Or* » (regroupant les anciennes cités princières), Ouglitch présente des bijoux d'architecture : notamment la resplendissante *Église Saint-Dimitri* avec ses bulbes bleus parsemés d'étoiles, derrière laquelle se dresse la *Cathédrale de la Transfiguration*, tout aussi enchanteresse.

« **l'Histoire d'Ivan le Terrible et de Boris Godounov** »

La *Chapelle Saint-Dimitri* s'élève sur le site même où le fils d'Ivan le Terrible trouva la mort dans des

conditions douteuses, le 15 mai 1591. Âgé de 10 ans, le Tsarévitch Dimitri fut, en effet, retrouvé la gorge tranchée dans les jardins du palais. Le poète Pouchkine, dans son *Drame*, et le compositeur Moussorgski, dans son *Opéra*, font porter au Boyard Boris Godounov la responsabilité de cette mort. Les Historiens contestent aujourd'hui cette version.

Visite de cette magnifique ville et notamment de la *Cathédrale de la Transfiguration-du-Sauveur* qui résonnera des « voix de chœur ».

Samedi 17 Octobre MOSCOU, МОСКВА

Votre parcours fluvial peut alors remonter vers la capitale via le *Canal de Moscou*, affluent de la *Volga*.

« **le nouveau visage de Moscou, plus grande capitale d'Europe** »



Avec plus de 10 millions d'habitants, la plus grande ville d'Europe s'étend sur plus de 1.000 km²...

Carrefour de peuples venus de toute la Russie, Moscou s'impose et fascine. Des avenues gigantesques, des artistes, des bulbes coiffant les églises, la *Place Rouge* et le *Kremlin* célèbres dans le monde entier ! Une bonne occasion pour visiter le magnifique *Musée des Beaux-Arts Pouchkine* ou la *Galerie Tretiakov*, vous balader sur la mythique *Place Rouge* et visiter la *Cathédrale Basile-le-Bienheureux*.



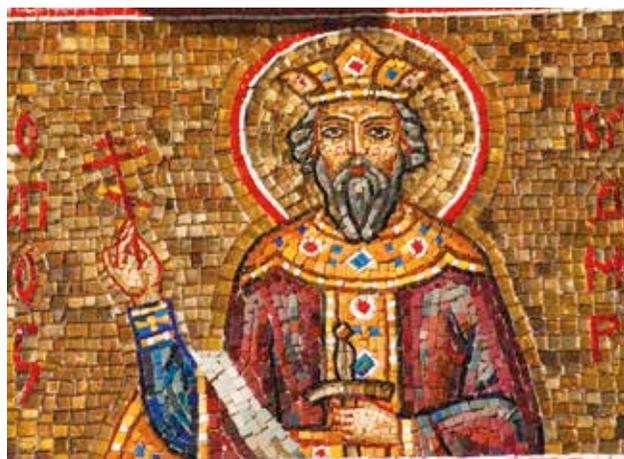
Vitrine des Tsars puis de l'ancienne URSS, la capitale a repris vie dans ses quartiers colorés, au fil de ses larges avenues. Gigantisme et démesure, Moscou

réhabilite ses villages accueillants et ses façades néo-classiques. Partout, vous ressentirez l'énergie incroyable qui l'habite à nouveau.

Arrivée à Moscou vers midi et déjeuner.

Découverte panoramique de la ville et de son nouveau visage, en passant par la rue *Tverskaïa* et les quais de granit rose de la *Moskova*, la *Place du Manège* et la pittoresque rue *Arbat*, centre du commerce moscovite. Depuis le *Mont Vorobiovy* (ex *Mont Lénine*), le plus haut point de Moscou, vous pourrez admirer le panorama de la ville et son architecture monumentale (*l'Université d'État*, notamment) s'ouvrant devant vous. Visite du fameux métro de Moscou et de la *Place Rouge*.

Retour, dîner et nuit à bord du *Rêve de Volga*.





**Dimanche 18 Octobre
MOSCOU, МОСКВА**



Déjeuner avant de partir à la découverte du *Kremlin* de Moscou, principal ensemble architectural de la ville.

Commençons par la *Place des Cathédrales*, l'ensemble le plus prestigieux, datant, pour l'essentiel, du début du XV^{ème} siècle. C'est ici, au sommet de la colline, qu'on éleva (de la fin du XIII^{ème} au début du XIX^{ème} siècle)



les appartements des Métropolités et patriarches orthodoxes, les premières Églises et Palais des Princes, sous la direction de grands architectes italiens.

Le *Palais des Armures* est d'ailleurs le plus ancien Musée du pays : ancienne manufacture d'armes, au XVI^{ème} siècle, on prit l'habitude d'y conserver les trophées de guerre, complétés aujourd'hui de riches collections privées. Au *Grand Palais du Kremlin*, vous visiterez les *Salles de Gala* du second étage (*Salle d'André, d'Alexandre, de Georges, de Vladimir*) utilisées par les Tsars et pour les cérémonies d'envergure internationale de la Fédération Russe.

Retour à bord du *Rêve de Volga*.

Dîner de l'Au-Revoir, et dernière nuit sur votre Yacht.

**Lundi 19 Octobre 2015
MOSCOU → PARIS**

Départ pour l'aéroport et décollage vers Paris.







le Rêve de Volga

Ce Yacht 5 Étoiles,
seul navire de luxe à
naviguer sur les eaux russes,
est la véritable
Star de la Volga.





Grâce à la passion et l'enthousiasme d'un milliardaire philanthrope russe, le *Rêve de Volga* marque le renouveau de la croisière de luxe en Russie, depuis 2007. Pour recréer ses décors flamboyants, les architectes se sont inspirés des barges

Rêve de Volga

Ce Yacht 5 Étoiles est
le fleuron de la Volga...
À son bord vous participerez au
summum du voyage à travers toutes les
Russies, en quête de l'Âme Slave.

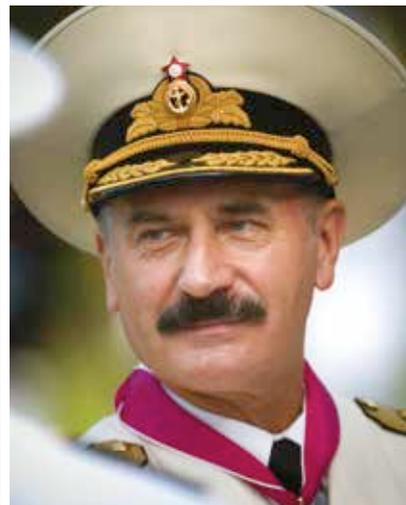


À bord du *Rêve de Volga*, les architectes et décorateurs ont su recréer l'atmosphère des palais russes pour le confort d'une centaine de voyageurs privilégiés. Seules les matières nobles - marbres et bois précieux - ont été retenues. Largement ouvert sur l'extérieur, vous profiterez particulièrement de sa terrasse ou du salon panoramique avec bar et bibliothèque.

Les aménagements, la cuisine soignée, une véritable hôtellerie et le service haut de gamme... apportent une délicieuse ambiance privée. Toutes les cabines et suites sont extérieures, et disposent d'au moins 2 fenêtres, de la climatisation réglable, d'un mini-bar, d'un sèche-cheveux, du téléphone, de la radio et de la télévision.

Notre Historien & Conférencier, Jean-Pierre Anglade vous fera partager sa passion en vous familiarisant avec la Russie d'hier et d'aujourd'hui. Pas moins de 60 membres d'Équipage témoigneront du sens de l'hospitalité russe, répondront à vos désirs et vous feront vivre le rêve impérial de Pierre le Grand.

impériales de Pierre le Grand et de Catherine II. Russie d'hier et d'aujourd'hui, hospitalité et Art de Vivre russes... ce navire de luxe offre parmi les meilleures prestations de la Volga et vous entraîne dans un voyage exemplaire au cœur de la Russie.



- Navire 5 Étoiles
 - 4 ponts
- 58 Cabines et Suites
 - 100 voyageurs
 - 60 membres d'Équipage
- Réaménagé en 2007, rénové en 2014
 - 98 m de long
 - 15 m de large
- 2,5 m de tirant d'eau
 - 1.473 tonnes
 - 13,5 nœuds en vitesse de croisière
- Restaurant panoramique
 - Salon, bar, bibliothèque, salon de thé, boutiques, coiffeur, salle de sport, sauna, massage, blanchisserie...



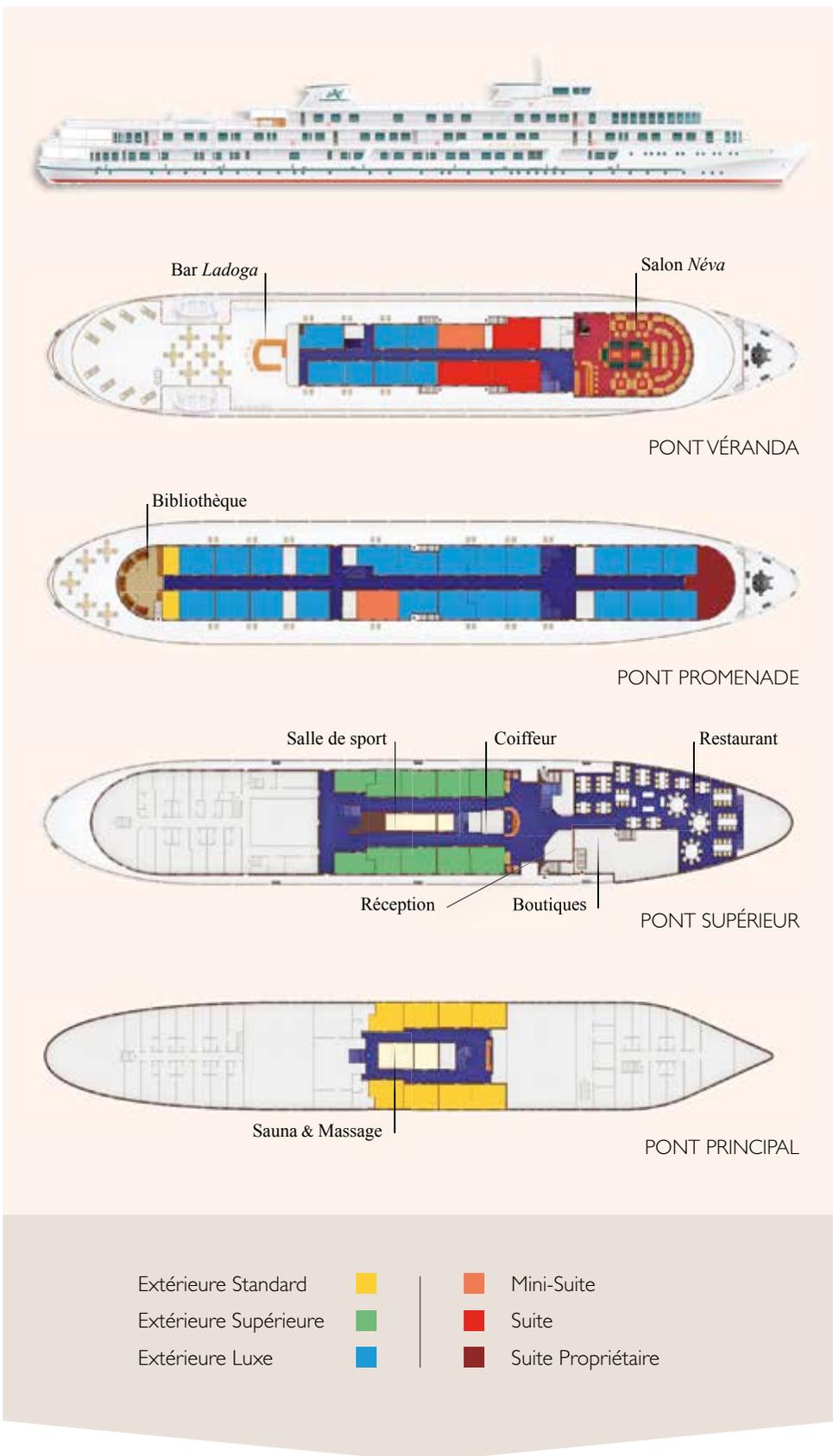


le Rêve de Volga



Visite guidée de votre *Rêve de Volga*. Ce Yacht de légende marque le renouveau de la Croisière 5 Étoiles en Russie. Cadre intime, entièrement rénové et décoré avec goût... il s'agit du seul navire à offrir un tel niveau de confort et de service : concerts, conférences, cours de cuisine russe avec le Chef... TMR est fière de vous offrir ces Croisières exclusives sur la *Volga*, et jusqu'au cœur de la Russie éternelle.







04 91 77 88 99
www.tmrfrance.com
contact@tmrfrance.com

NOUVEAU : retrouvez-nous
sur le nouveau site de TMR,
tmrfrance.com



TMR

349 avenue du Prado
13417 Marseille cedex 08
Licence d'État 013.03.0001